

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE



GILLES LANDRY
PROPRIÉTAIRE

TEL.: 233-3407

ASSURANCES

D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER

GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816



Paraît depuis 1913

Tirage: 12.000

LA LIBERTÉ



LEGISLATIVE LIBRARY
200 VAUGHAN ST.
WINNIPEG, MAN.
R3C 1T5

Vol. 66 No 20 SAINT-BONIFACE JEUDI 14 SEPTEMBRE 1978

Les réductions du fédéral pour le réduit des francophones

Le Conseil de la vie française en Amérique, qui regroupe des membres de huit des dix provinces canadiennes, des Etats de la Nouvelle-Angleterre et de la Louisiane, et de Haïti, est un organisme sans but lucratif issu du deuxième Congrès de la langue française et oeuvrant depuis 42 ans pour la promotion des francophones en Amérique.

Le Conseil, dont le siège social est à Québec, a adopté un plan d'action et de développement devant lui permettre de réaliser ses objectifs qui sont: Joindre les francophones qui ont une volonté commune de demeurer francophone et de conserver individuellement et collectivement une conscience culturelle axée sur leur identité comme francophone;

Soutenir les francophones d'Amérique dans leur volonté individuelle et collective d'affirmer leur identité et leur vouloir vivre en français;

Etablir des liens réels et fonctionnels entre les diverses collectivités francophones d'Amérique et même d'ailleurs;

Aider les associations de francophones à résoudre leurs problèmes de survie et d'épanouissement en organisant des recherches, études, colloques et autres travaux en vue de déterminer les facteurs positifs et négatifs qui influencent la qualité de leur vie française, son maintien et de son développement.

LES RÉDUCTIONS DE DÉPENSES DU FÉDÉRAL ET LES CHANCES DES CANADIENS FRANÇAIS

Selon les membres du Conseil de la vie française en Amérique, les réductions de dépenses annoncées par le gouvernement fédéral ne doivent pas ralentir le lent progrès des Canadiens d'expression française vers la plénitude de leurs droits et l'égalité de leurs chances au sein du Canada.

Réunis en assemblée générale annuelle à Moncton, les membres du Conseil de la vie française en Améri-

nées par le Secrétariat d'Etat aux groupes et associations de francophones hors Québec puisse souffrir de ces réductions de dépenses. Rappelant que cette aide est nécessaire et essentielle pour rétablir l'équilibre des chances entre francophones et anglophones au Canada, le Conseil insiste pour que ces subventions se continuent de façon à permettre aux collectivités francophones du pays de bénéficier de l'apport de leurs organisations dans leur développement culturel et communautaire.

Souhaitant que de nombreux projets ont été soumis au Secrétariat



Ce personnage au regard un peu inquiétant est un auto-portrait du peintre franco-manitobain Marcel Gosselin, qui expose une partie de ses oeuvres au Centre culturel franco-manitobain, du 1er au 15 octobre. Mais que ce premier coup d'oeil ne trompe personne. L'artiste est un personnage plutôt fort sympathique que nous vous invitons à découvrir pages 8 et 9.

Philippe Landry, directeur général de la Ffhq

Un autre militant...

M. Philippe Landry, un Franco-Ontarien né à Clarence Creek en Ontario, vient d'être choisi pour occuper le poste de directeur général de la Fédération des francophones hors Québec. M. Landry succède ainsi à M. Hubert Gauthier qui a quitté ce poste au mois de juin.

Le nouveau directeur général de la Ffhq qui a été emprisonné, en 1975, après avoir refusé de payer une contravention de stationnement unilingue anglaise, a oeuvré pendant dix ans dans le domaine de l'information.

Il a occupé des postes aux réseaux Télémedia et Radio-Canada. M. Landry a de plus travaillé au quotidien "Le

Droit" d'Ottawa. Pendant trois ans, le nouveau directeur général a rempli les fonctions de professeur en journalisme au collège Algonquin d'Ottawa.

M. Landry a été actif dans les organisations de jeunesse en Ontario. Il a milité, il y a trois ans, au sein du mouvement "C'est le temps", un groupe qui a revendiqué et obtenu des services judiciaires en français.

Le nouveau directeur général, qui entrera en fonction vers la fin du mois de septembre, a exprimé son intention de poursuivre activement le travail amorcé par la Ffhq avec la même ardeur et la même vigilance démontrées par celle-ci dans le passé.

POUR LE MANITOBA Tournez à la page 4

que ont adopté des positions énergi-ques sur cette situation en demandant aux autorités fédérales de ne pas prendre prétexte de ces coupures budgétaires pour diminuer leur aide aux groupes francophones ou freiner les programmes de développement de services à l'intention des francophones.

On craint en effet que l'aide généreuse accordée depuis quelques an-

d'Etat par des groupes et associations francophones qui attendent les décisions favorables leur permettant de les réaliser pour le plus grand bien de la culture française au Canada, le Conseil demande au premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, de donner priorité à la promotion de l'égalité culturelle au pays et de faire en sorte que les budgets prévus pour le Secrétariat d'Etat ne soient pas modifiés.

[suite à la page 4]

Collège
Universitaire
de
Saint-
Boniface



Cours du soir

pour adultes - sans crédit

Voir communiqué section culture

lettres à LA LIBERTÉ

Correction de M. Larose

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu avec grand intérêt la série d'articles sous la rubrique Actualités (dossier: Subventions coupées? La Fcp devant le tableau noir) qui ont paru dans votre journal "La Liberté" édition du 24 août, page 3.

Les articles reflètent bien les conversations que j'ai eues avec Messieurs Roger Dubois et Pierre Laurencelle, conversations au cours desquelles j'ai expliqué comment les fédérations, associations ou organismes peuvent être admissibles à des sub-

ventions. Il s'est glissé néanmoins une inexactitude dans l'un de vos entrefilets "Savoir trouver le juste mot".

L'entrefilet ne rapporte pas exactement mes paroles, puisque j'ai expliqué à Messieurs Dubois et Laurencelle que, à l'exception des associations provinciales, les autres fédérations ou organismes de niveau local ou provincial ne peuvent être admissibles à des subventions de soutien comme tel; elles peuvent, par contre, être admissibles à une subvention si elles présen-

tent des projets spécifiques, circonstanciés dans le temps, dont les objectifs répondent aux critères et aux priorités du Programme d'aide aux groupes minoritaires de langue officielle.

Je tiens à réitérer, Monsieur le Rédacteur, l'intérêt que m'a procuré la lecture de votre journal et vous prie d'agréer l'assurance de ma parfaite considération.

Le Sous-secrétaire
d'Etat adjoint
Citoyenneté et
Expansion
du bilinguisme
Paul-E. Larose

Diplômés francophones

M. le Rédacteur,

Au mois de juin paraissait dans le journal La Liberté (soi-disant) la liste des francophones ayant reçu un diplôme de l'université du Manitoba. Je constatai immédiatement que cette liste n'était pas complète; beaucoup de nos jeunes n'étaient pas mentionnés, entre autres un jeune de Saint-Léon qui s'était mérité la médaille d'or de l'université pour ses études dans la faculté des Sciences. Son nom parut dans nos quotidiens anglais, mais aucune mention n'en était faite dans La Liberté. Je relevai cette

oubli à la rédaction; l'on me répondit que la liste publiée avait été envoyée par une dame, et que personne ne l'avait vérifiée pour savoir si elle était complète.

A votre demande je vous fis parvenir les noms de tous les gradués de l'université du Manitoba pour 1978 afin que, avec un peu de recherche, on puisse dresser une liste complète des francophones qui en faisaient partie. Cela fera justice à tous ces jeunes qui ont travaillé sérieusement durant plusieurs années pour obtenir de bons résultats. Je crois que nos jeunes qui

tiennent bon jusqu'au bout méritent nos félicitations et notre encouragement. Ils sont l'élite de demain.

M. le Rédacteur, j'attends encore cette liste qui, pour être au complet, devrait contenir environ quatre-vingt-dix noms plutôt qu'une trentaine, tel que paru.

Ceci mettrait peut-être une note optimiste dans votre prochain numéro.

Je vous remercie d'avance et compte sur vous pour un travail bien accompli.

Je demeure sincèrement,
Anita Poiron

opinion

Etre journaliste hors du Québec

Il existe trois hebdomadaires francophones à l'ouest de LA LIBERTÉ. En Saskatchewan il s'agit de L'EAU VIVE, qui paraît épisodiquement. En Alberta on trouve LE FRANCO-ALBERTAIN, "hebdomadaire français, dévoué aux intérêts des francophones de l'Alberta", qui tente de mieux s'organiser, sous l'impulsion d'un nouveau rédacteur en chef. Enfin, en Colombie britannique se publie LE SOLEIL DE COLOMBIE, qui vient de fêter cette année ses 10 années d'existence; autant dire de combat pour sa survie.

Car tout ne va pas si bien pour les journaux en français dans le meilleur des mondes francophones hors Québec. Ce qui va le plus mal? Sans nul doute le peu d'empressement que mettent les lecteurs de ces hebdomadaires à "encourager" les responsables des publications. Comme il en ressort de l'éditorial de Jean-Claude Arluison, du Soleil de Colombie du 1er septembre 1978. Pour une fois, nous abaissons une voile pudique sur les problèmes de LA LIBERTÉ, VOTRE journal francophone au Manitoba.

La goutte d'eau....

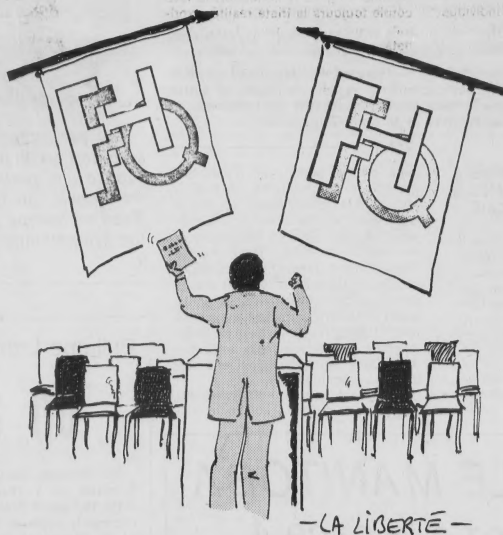
L'anecdote racontée par Maxim Jean-Louis, nouveau rédacteur du Franco-Albertain, dans son éditorial du 16 août (et que nous avons publiée dans notre dernier numéro) était bien intéressante. Cette "cliente" ne désirait pas se procurer d'anciens exemplaires de ce journal pour les distribuer à ses amis ou pour les utiliser durant un cours, mais tout simplement.... pour emballer sa vaisselle. Elle avait ainsi trouvé une manière originale de promouvoir la presse francophone en Alberta.

Les annales du Soleil de Colombie contiennent également des histoires bien... "savoureuses". Une personne âgée nous a confié un jour qu'elle était dans l'impossibilité de payer le renouvellement de son abonnement et nous demandait de retirer son nom de la liste des abonnés. Nous lui avons répondu que nous tenions à la conserver au nombre de nos lecteurs et avons, par conséquent, continué à lui envoyer gratuitement le journal. Après son décès, nous avons appris qu'elle avait laissé une jolie fortune à ses héritiers...

Récemment, l'un de nos lecteurs, dont l'abonnement est dû depuis plus d'un an, s'est plaint

Clin d'oeil

Un nouveau directeur pour la Ffhq



Bon sens

Ainsi un nouveau directeur général de la Fédération des francophones hors Québec va entrer prochainement en fonction. Loin de nous l'intention de prétendre qu'il n'est pas le militant que l'on nous annonce. Mais il paraît acquis que le nouveau directeur devra disposer d'une bonne dose d'acharnement pour faire valoir les intérêts des francophones hors du Québec.

Dans ce sens, nous pourrions peut-être émettre une modeste suggestion, qui serait propre à lui remonter le moral. En effet, qui empêcherait de prendre les quatre lettres "Ffhq" au pied de la lettre? Et d'affirmer, sans se troubler, qu'il existe au moins 53 millions de francophones hors du Québec, en France, et que la "minorité" anglophone n'aurait plus qu'à bien se tenir.

Ce qui empêche de tenir de tels propos? Mais voyons, le bon sens!... Toujours les mêmes qui vous interdisent de rêver.

bb

d'avoir reçu un avis de réabonnement. C'est curieux. Il s'est déclaré surpris que nous ayons attendu si longtemps pour lui rappeler que son abonnement avait expiré. Nous étions persuadés que tous les lecteurs connaissaient nos problèmes financiers qui se traduisent par le nombre réduit des employés. Actuellement, nous avons une employée à temps partiel qui se penche exclusivement sur le problème épineux qui consiste à remettre à jour tous les abonnements. Nous étions, d'autre part, convaincus que nos abonnés savaient que la date qui figure en-dessous de leur adresse n'est autre que la date d'expiration de leur abonnement.

Enfin, la goutte d'eau qui fait déborder le vase (oui, si vous préférez, la paille qui brise le dos du chameau) vient de tomber: un francophone, venu

acheter quelques livres à la librairie du Soleil, nous a demandé si le journal était gratuit. Il nous a confié qu'il se le procurait toujours sans frais à l'université de la Colombie britannique ou dans d'autres lieux. Il a ajouté que lui donner un numéro du Soleil constituait de la publicité pour le journal. Bien sûr! Peut-être devrions-nous cesser de faire payer les abonnements et envoyer gratuitement le journal à tous nos lecteurs, en les invitant à en faire cadeau à leurs amis. Ce serait une excellente publicité!

En attendant, nous avons donné gracieusement un exemplaire du journal à ce francophone, en souhaitant qu'après l'avoir lu il l'abandonnera dans un parc ou un autobus et que la personne qui le ramassera, elle, s'abonnera!

Jean-Claude ARLUISON

actualités

Philosophie et plan d'action du Cjp

dossier

DES IDÉES ET DES RÊVES...

"Notre organisation, à la base, est très défectueuse. On n'est pas organisé dans les écoles et dans les centres où il y a des jeunes. Il faut faire un travail d'organisation, rendre le Conseil plus près de la population, donner une nouvelle image. Sinon le Cjp ne progressera pas." [Jean-Pierre Dubé, directeur du Cjp, mars 1978].

Un plan de plus?

Les responsables du Conseil jeunesse provincial, cet organisme qui tente de promouvoir le développement des jeunes Franco-Manitobains, ne cachent pas qu'ils n'ont pas le moral au beau fixe. On devine aisément pourquoi. Dans le contexte actuel, le Cjp est certainement l'organisme franco-manitobain qui a le plus de difficultés à s'assurer une stabilité et une continuité, du fait même qu'il veut représenter la jeunesse, si inconsistante, si peu intéressée à l'effort.

Alors une fois de plus, les responsables du Cjp se sont posés des questions sur l'avenir de l'organisme. Résultats des cogitations: un document d'une dizaine de pages dactylographiées intitulé "Philosophie et plan d'action". Nous entendons d'ici tous les blasés persifler dans un savant haussement d'épaules: "Encore un nouveau plan, encore des mots, toujours des mots, rien de concret". Surtout si l'on se souvient que l'année dernière, le Cjp avait préparé un volumineux "Plan de cinq ans". Mais cette fois, l'approche est différente. Il s'agit plutôt d'un document qui devrait servir de base à un débat. Les rédacteurs du texte précisent bien: "(...) c'est sur papier le plan de quelques individus qui vous invitent à exprimer votre 'feedback'."

Pour cette raison il apparaît clairement dans l'introduction du nouveau plan que le document a été rédigé par souci d'une auto-critique constructive. Même si le texte souffre, à certains endroits, d'un manque de clarté, il se distingue par son réalisme: "D'abord, le Cjp est créé d'en bas, c'est-à-dire lui faire prendre racine pour devenir un mouvement populaire, une force vivante dans la communauté. Le développement du Cjp ne sera complet et cohérent que s'il réussit à franchir cette étape, qui n'est certes pas la dernière".

Développement du Cjp, développement des jeunes, développement com-

munitaire, développement économique, social, culturel, politique: autant d'objectifs que veulent se fixer les responsables du Cjp. "Développement" constitue le maître-mot du document. Les rédacteurs notent: "Le mot développement (local) indique premièrement l'existence d'un point de départ: une communauté étudiante donnée, située à un niveau de développement donné, à l'heure actuelle; c'est une communauté peu ou mal organisée, amorphe, sans relève, sans vitalité. Et deuxièmement, un point d'arrivée, c'est-à-dire une communauté d'étudiants qui fonctionne à pleine capacité (...)"

Comme on peut le constater, le rêve côtoie toujours la triste réalité, exprimée (avec bonheur) en termes très nets.

Mais il n'est pas interdit de rêver, bien au contraire! Et les responsables du Cjp n'ont certainement pas tort, en théorie, lorsqu'ils soulignent que le prérequis au développement communautaire de la jeunesse est "un organisme bien vivant et efficace, un mouvement auquel on est tenté d'adhérer parce que c'est en mouvement et que c'est amusant". Fort bien. Mais cela présuppose que les actuels dirigeants du Cjp soient en mesure, mieux que par le passé, d'assurer une continuité rigoureuse de leur action. La structure actuelle du Conseil jeunesse provincial permet-elle une planification et une administration à long terme?

bb

Activités du Conseil

Quelques activités organisées par le Cjp pour les prochains mois, tirées du "Plan d'action".

Dans le domaine culturel, le Conseil présente, du 25 septembre au 12 octobre, un double spectacle avec Pierrette et Christian Laroche d'une part, et les 100 NONS d'autre part.

Le vendredi 13 octobre, au gymnase du collège de Saint-Boniface, "Super-Show et discothèque" avec le 100 NONS, Christian et Pierrette Laroche, Nicole et Jean-Pierre Dubé, Gerry et Ziz, ainsi que d'autres artistes. Par ailleurs, de 22 h 30 à 1 h, la discothèque est offerte et diffusée par l'émission "Pulsations" de Cksb.

Quant aux réunions du Cjp, des rencontres seront organisées avec des représentants des écoles dans le but de consulter et de planifier. La première se tiendra le 23 septembre. A l'ordre du jour: étude du plan d'action, préparations aux stages de formation et élection d'un conseiller travailleur.

Au premier stage, qui a pour objectif de former des personnes pour l'aide organisationnelle, aura lieu du 24 au 26 novembre. Les thèmes suivants seront étudiés: technique d'organisation, histoire, tradition, culture, communication, économie, marketing, la communauté.

Où, comment, va le Cjp?



- LA LIBERTÉ -
1978

On s'en souvient. Devant la commission Pépin-Roberts sur l'unité canadienne, des jeunes du Cjp avaient présenté, sans commentaires, aux membres de la commission, une brouette dans laquelle on avait déposé des documents relatifs à la francophonie. "Ta Barouette" fut par ailleurs le thème de l'assemblée annuelle du Conseil. La brouette a, en quelque sorte, constitué le symbole de l'action du Cjp lors des derniers mois.

Terre des hommes

Dans leur conclusion, les rédacteurs du document "Philosophie et plan d'action" mettent les points sur les "i", en déclarant: "Il paraît évident que c'est vous qui récolterez ce que vous aurez donné comme énergie". Voilà un coup de semence exprimé dans un langage aussi clair qu'imaginé, à la portée de tous.

En effet, chacun sait qu'il est vain d'espérer une bonne récolte si le champ a été mal labouré. La question restant simplement de savoir s'il existe encore suffisamment de terre.

Le Cjp et le développement communautaire

Nous publions ci-dessous de larges extraits faisant état des vues des responsables du Conseil jeunesse provincial au sujet du développement communautaire qui "vise à l'épanouissement integral de la population francophone".

Quelles sont donc ces conditions (ou ce certain climat) qui vont faire qu'une communauté s'organise? Sans prétendre être exhaustif, en voici trois évidentes:

- 1- Les bonnes relations, c'est-à-dire, assurer un dialogue, contribuer à la bonne entente. On ne saurait trop insister sur l'importance d'aérer tous les canaux de communication. C'est sûrement le plus grave problème dans les centres tant ruraux qu'urbains: les jeunes au moins devraient être capables de passer par dessus tout cela.
- 2- Le culturel: et premièrement la diffusion culturelle. A-t-on besoin de vanter sa nécessité et son effet sur l'éducation à tout âge? A-t-on besoin de redire comment elle adoucit les mœurs et élève l'âme? De rappeler comment elle mène à la découverte de soi? Certes non, mais pour que cette condition ait

le meilleur effet sur la communauté, il faut s'efforcer de laisser s'exprimer la culture locale, ou bien ce qui lui ressemble le plus, c'est-à-dire, mettre en valeur la culture populaire "hic et nunc" au lieu des artistes français ou québécois, ou autres.

- 3- L'animation culturelle: L'animation est la suite logique de la diffusion. Quoi de plus frustrant que de sentir le besoin d'écrire, mais ne pas savoir comment; ou de vouloir devenir un grand musicien, mais de ne pas connaître la théorie et l'harmonie. Sans vouloir nécessairement mettre trop d'importance sur la discipline essentielle à tout art, il faut néanmoins insister sur la question de l'apprentissage, de techniques, les services de formation, pour faire sortir la jeunesse de la simple potentialité. Notre population peut devenir, comme il arrive souvent à des minorités, une oasis de créativité dans toutes les disciplines.

QU'EST-CE AU JUSTE QUE "L'AIDE ORGANISATIONNELLE"?

Ce travail commence avec le regroupement

de jeunes intéressés à faire une activité en particulier ou à former un club ou comité. Le regroupement n'est pas forcé ou manipulé. Il peut cependant être le résultat d'une forme d'animation.

L'aide organisationnelle, c'est moins un programme, c'est plutôt une personne ou des personnes. En d'autres mots, il faudra de la souplesse et de la versatilité. Cela va consister à suivre de près le groupe ou l'activité, comme conseiller, personne ressource, aide technique, etc. Et le travail ne sera complet que lorsque la présence du conseiller ne sera plus utile, qu'un certain rythme sera établi dans le fonctionnement de la communauté.

Ce sera la responsabilité des jeunes eux-mêmes, en collaboration avec l'emploi du Cjp, de déterminer un plan de formation individuel et propre à leur milieu. Bien entendu, au niveau provincial, nous prévoyons trois stages de formation dans le but de donner, au moins à quelques-uns, une formation encore plus poussée.

Les réductions du fédéral

Pour le Manitoba

RADIO ET TÉLÉVISION

D'autre part, face aux besoins de services adéquats de radio et de télévision pour les collectivités francophones du pays, le Conseil de la vie française en Amérique demande au gouvernement du Canada et à la Société Radio-Canada de mettre sur pied des projets de développement des services adéquats de radio et de télévision française pour les Acadiens de l'île du Prince Édouard. On demande que les travaux d'agrandissement du poste Cbf-Tv de Moncton ne soient pas ralentis afin que l'Acadie puisse être rapidement dotée des moyens de production satisfaisants pour des émissions de qualité de télévision répondant aux besoins de la région.

POUR LE MANITOBA

Quant à la situation des Franco-Manitobains, M. Jean Hubert, secrétaire du Conseil, nous a affirmé au téléphone que les membres se posent des questions, notamment du fait que le contenu des articles 15 et 16 du Bill C-60 exclut catégoriquement la province du Manitoba. "On se demande pourquoi le premier ministre Trudeau donne, dans la loi (Bill C-60) modifiant la Constitution du Canada, le droit à toute personne d'utiliser le français et l'anglais devant les cours de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick et dans les procédures et les documents de ces cours, tandis qu'il semble refuser ces droits aux Manitobains".

"De même pour ce qui concerne les lois, les archives, les comptes rendus et les procès-verbaux des corps législatifs, M. Trudeau dit dans le Bill C-60 que ceux-ci sont imprimés et publiés en français et en anglais en Ontario, au Québec et au Nouveau-Brunswick. Encore là, la loi ne mentionne pas la province du Manitoba", a souligné le porte-parole du Conseil.

Ndr - Nous publions ci-dessous, la version intégrale de certaines clauses des articles 15 et 16 du Bill C-60 auxquelles fait allusion M. Jean Hubert, secrétaire du Conseil de la vie française de l'Amérique.

15. (2) Les lois, les archives, les comptes rendus et les procès-verbaux des corps législatifs de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick sont imprimés et publiés en français et en anglais; les lois, les archives, les comptes rendus et les procès-verbaux des corps législatifs des autres provinces sont imprimés et publiés dans ces deux langues ou dans celle de ces deux langues que les corps législatifs désignent.

16. (2) Toute personne a le droit d'utiliser le français ou l'anglais devant les cours de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick et dans les procédures et documents de ces cours.

POUR L'ONTARIO

Pour ce qui concerne les francophones en Ontario, les membres du Conseil ont réitéré leur position sur la nécessité d'une loi pour protéger, en Ontario, un minimum de services publics en langue française pour la population franco-ontarienne.

Election partielle de Saint-Boniface

ROBERT BOCKSTAEEL POUR LES LIBÉRAUX



Robert Bockstael, conseiller de Saint-Boniface, candidat libéral pour la circonscription fédérale de Saint-Boniface.

"Cette élection partielle décidera si, oui ou non, la ville de Winnipeg et toute la province du Manitoba continueront à être représentées à Ottawa" a déclaré le conseiller Robert Bockstael, après avoir été choisi, le jeudi 7

septembre, par quelques 300 membres libéraux, pour porter le joug de tête, lors de l'élection partielle du 16 octobre.

Les libéraux semblaient être des plus déterminés à rester roi du château fort libéral qu'est le Manitoba. Surtout depuis que l'ancien député libéral, M. Joseph P. Guay, a démissionné le 23 mars pour accepter le poste de sénateur.

"Dans cette élection partielle, les résidents peuvent déterminer d'avance si un représentant du gouvernement les représentera à Ottawa ou si ce sera tout simplement un membre d'une opposition peu influente", a poursuivi M. Bockstael, en compagnie du solliciteur général à Ottawa M. Jean-Jacques Blais, le seul député libéral au provincial, M. Lloyd Axworthy, et le sénateur Guay.

Le solliciteur général en a profité pour souligner le fait que le parti libéral aura besoin d'hommes de la trempe de M. Bockstael pour poursuivre les aspirations qui lui ont permis de conserver, durant une décennie, le pouvoir entre ses mains.

Les libéraux avaient, lors de l'élection fédérale de 1974, remporté de justesse le siège de Saint-Boniface. Seulement 3,000 voix séparaient les libéraux du conservateur M. Jack Hare.

Tout comme M. Bockstael, du parti libéral, M. Hare avait déjà été choisi pour représenter les siens à la prochaine élection fédérale, mais comme le premier ministre Trudeau avait annoncé la tenue des élections partielles, une deuxième nomination était nécessaire puisque les limites territoriales sont différentes pour l'élection du mois d'octobre.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest, Limitée, au service des 12,000 foyers du Manitoba français.

Membre de la M.W.N.A. et des Hebdo régionaux.

GÉRANCE: Claude Gagné

JOURNALISTE: Marc Labelle

JOURNALISTE COOPÉRANT: Bernard Boquel

REVISION DES TEXTES ET CORRECTION DES ÉPREUVES: Josiane Ruggieri

COMPOSITION TYPOGRAPHIQUE: Diane Gagnon, Johanne Legault.

SERVICE DES ANNONCES COMMERCIALES: Claude Gagné

SECRETARIAT: Régina Leclerc, Odette Guyot

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Kingdon Printing (1974) Ltd., 807, rue Erin, Winnipeg, Manitoba R3G 2W2.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

SERVICE-MAISON DE CONFIANCE

Billinkoff's
Poutres Contreplaqué
Poteaux Panneaux à murs
Bois de charpente Produits créosotés
Produits asphaltés portes et châssis

ADRESSEZ-VOUS EN FRANÇAIS À:
ROGER PERRIN ou GERRY CHOISELAT
625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3
Au téléphone: 233-7121

Service ultra rapide

12 film
Kodacolor
12 poses
Développement
et tirage **\$2.99**

Photos passeport en couleurs \$5.00
Photos passeport en noir et blanc \$4.00
au Mail du Centre d'Achats Westwood
Courts of St. James - Garden City Square
Centre d'achat Park West - Westwood Mall
Centre d'achat Southdale

Pour chaque pellicule photographique
no. 110, 126 ou 135

que vous ferez développer chez nous,
un album photo vous sera offert gratuitement.

Pour vos soirées sociales,
réunions, banquets,
"beer gardens", etc.

Adressez-vous à

Victor's
WHOLESALE LTD.

Fournisseur d'aliments, bonbons, cigarettes ainsi que d'ustensiles, tasses et assiettes en plastique, serviettes en papier, etc.

MACHINES DISTRIBUTRICES DISPONIBLES

VICTOR'S WHOLESALE LTD

400, rue Marion, Saint-Boniface, Manitoba
TEL.: 233-1431
Louis et Gilles Marius, propriétaires

Annonçant nos services

GESTION-CONSEIL



QUI VIENNENT À
L'AIDE DES PETITES
ENTREPRISES

Si vous êtes en affaires ou vous proposez vous lancer dans un commerce, contactez M. Gilles Racine. Il lui fera plaisir de vous informer au près des programmes d'assistance gouvernementale. Il peut, aussi, vous donner les détails au sujet de C.A.S.E., le service consultatif, et ceux concernant les séminaires disponibles à travers la province.

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
GESTION-CONSEIL

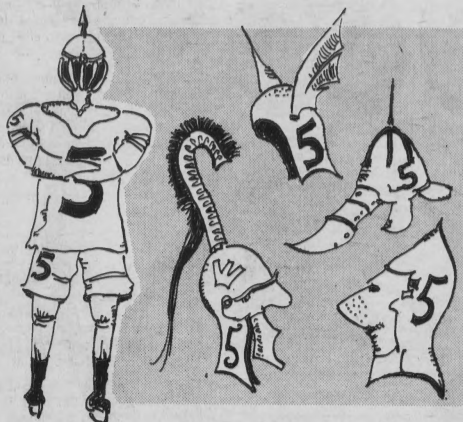
Téléphone: 233-6791
ou écrire:

Banque Fédérale de Développement
Numéro Six Ouest
851, boulevard Lagimodière
St. Boniface, Manitoba
R2J 3K4

HOCKEY

L'un des sujets qui revient sur le tapis, au cours de chaque nouvelle saison de hockey, est celui de la violence. Et cette année ne fait pas exception.

Port du casque



pour les jeunes

Le port du casque et masque protecteur sera obligatoire au niveau du hockey mineur. Cette année, au Canada, certaines autorités craignent une recrudescence des blessures au visage.

"Quelque 900.000 garçons et filles, de 16 ans et moins joueront au hockey, au Canada, cet hiver, et s'ils sont habillés en gladiateurs, ils joueront en gladiateurs," a souligné Dick Cordick, vice-président de l'Association de hockey amateur d'Ontario.

Et Tom Watt, instructeur des Blues de l'université de Toronto, et directeur d'un camp d'été, affirme que les jeunes de 7 à 13 ans n'ont absolument aucune crainte lorsque vient le temps de jouer au hockey.

"Peut-être devrions-nous songer à modifier les règlements du sport plutôt que l'équipement," a ajouté M. Watt.

245 joueurs ont subi des blessures à l'oeil, pendant la saison 1974-75, dont 42 ont complètement perdu l'usage d'un oeil. Et 60% de ces blessures ont été causées par un bâton.

Monsieur Watt suggère différents règlements pour divers groupes d'âge. "Il est insensé de laisser des jeunes entre 10 et 12 ans jouer au hockey comme des juniors de 18 à 20 ans", a ajouté M. Watt.

Une autre réalité du hockey amateur, au Canada, est la pénurie d'arbitres de calibre. Selon M. Cordick, d'Ottawa, 10% des arbitres de l'Acha sont bons et 30% sont passables. Les autres 60% sont des novices qui reçoivent leur entraînement sur la glace. Et ces arbitres devront apprendre à imposer des pénalités, peu importe la taille de l'individu ou l'équipement protecteur qu'il porte.

François Riopel

Les Jets sont fins prêts



Même si les amateurs de sport du Manitoba parlent encore de la plus récente victoire des Blue Bombers et du retour de Bud Riley à Winnipeg, à la tête des Argonauts de Toronto, la saison de hockey est arrivée parmi nous.

26 joueurs se présenteront à l'aréna, dimanche, pour y subir leurs examens médicaux, en préparation du camp d'entraînement des Jets, champions de la Coupe Avco...

Et les partisans des Jets débordent d'optimisme en vue de la prochaine saison et ce, avec raison.

Les Anders Hedberg, Ulf Nilsson, Danny Labraaten et Gary Bromley brilleront par leur absence, ayant signé des contrats avec la Ligue nationale, mais les Willi Lindstrom, Kent Nilsson, Barry Long, Lars Erik Sjoberg, et bien sûr Bobby Hull, seront de retour, anxieux d'apporter une autre Coupe Avco à Winnipeg.

Il ne faut pas oublier, non plus, les quatre réfugiés des Aeros de Houston: Ruskowski, Lukowich, Preston et Campbell...

Et les Guindon, Lesuk et Moffat qui ont si bien joué pendant les séries de la Coupe Avco au printemps dernier.

Les Jets disputeront leur premier match hors concours le dimanche 24 contre les Blues de Saint-Louis. Les Jets joueront six de leurs huit matchs de pré-saison, à Winnipeg; y compris deux parties contre les Rangers de N.Y., les 28 septembre et 2 octobre.

Leur premier match de la saison régulière, chez eux, aura lieu le 15 octobre, contre les Stingers de Cincinnati.

Nous aurons, bien sûr, l'occasion de parler plus longuement des Jets au cours des semaines à venir.

fr

FOOTBALL

Coup d'oeil sur la ligue

Il sera intéressant de voir la réaction des partisans des Blue Bombers, lorsque Bud Riley se présentera au stade, samedi après-midi, à la tête de ses Argonauts de Toronto (le match commencera à 17 h 00 pour répondre aux impératifs de la télévision).

Riley, on se souvient, avait été congédié à la fin de la saison dernière, après la défaite des Bombers, à Vancouver. Et il a succédé à Leo Cahill, dimanche dernier, lorsque les Argonauts ont essuyé un cinquième revers d'affilée, contre les Alouettes.

Les Argonauts présentent une formation pitoyable et il faudra plus qu'un changement d'instructeurs pour

les sortir du marasme dans lequel ils se sont enfoncés.

Et je ne vois pas pourquoi leur série de déboires devrait prendre fin contre les Blue Bombers. Ces derniers ont maintenant gagné leurs trois derniers matchs et devraient prolonger leur série victorieuse, contre Toronto.

L'instructeur Ray Jauch avait dit, au début de la saison, qu'il avait beaucoup de respect pour la formation des Bombers, et je suis persuadé que les autres instructeurs de la Ligue canadienne partagent maintenant son avis.

Les Bombers ont encore sept matchs à disputer: deux contre les Lions et Stampers, et un contre la Saskatchewan, Edmonton, et Toronto. Et je ne vois pas pourquoi ils ne devraient pas gagner cinq de leurs sept dernières parties.

Il est peut-être un peu trop tard pour songer à rattraper les Eskimos, au premier rang, mais une participation aux séries d'après saison et une visite à Toronto, le 26 novembre sont beaucoup plus importantes qu'un championnat de division...

Du moins, je le crois.

fr



AGENCE DE VOYAGES
FORT RICHMOND
Fort Richmond Plaza, Winnipeg

WINNIPEG 269-9722
SAINT-PIERRE-JOLYS 433-7856



Tél.:
233-4478

1370, chemin Dugald

"Où il est de tradition d'offrir un service personnalisé"

• Où l'on peut vous offrir n'importe quel service en relation avec les remorques de camping et les roulettes.

• Concessionnaire avec franchise pour: Triple E, Kustom Coach, Jayco, Surf-Side et Lextra.

• Location à la semaine ou au mois.

• Venez voir notre immense salle d'exposition située dans notre édifice.

Du lundi au vendredi: 9 h à 21 h

Samedi: 9 h à 16 h

Heure de tombée
vendredi 15h



257-2570

DANIS REALTY LTD.

125, chemin Sainte-Anne, Saint-Vital, Man.

"CHAMPION DANS LE DOMAINE DE L'IMMEUBLE"

257-2570



Bons mots

par Albert Brie

L'enfant, ce consommateur monstrueux, qui n'en a jamais assez d'en avoir trop.

Les jeunes comprennent que la meilleure façon de lutter contre la pollution par le bruit est d'en faire un plus grand.

L'école au Québec: plus on ouvre grand la porte du bâtiment qui l'abrite, plus on rétrécit l'embrasure par où passe le savoir.

L'instruction obligatoire a donné jour à de coûteuses maisons de détention pour l'esprit; il va de soi que les plus belles intelligences sont mises au trou.

L'Ecole retarde de quatre siècles au moins sur l'Eglise. Elle a pris à celle-ci l'ancienne pratique de la vente des indulgences, sous une autre forme: le trafic des diplômes.

Un danger pour l'esprit contemporain: diluer son enthousiasme et son indignation pour des nialseries.

Si vous pensez trop à ce que vous allez dire, vous ne direz pas ce que vous pensez.

Toute vertu est l'effet d'une tension; tout vice, d'une libération.

Je préfère qu'on me dérange quand je suis occupé. Le peu de temps que j'ai pour flâner, je souffre mal qu'on me le prenne.

Il lui avait juré de l'aimer toute une vie, ce qu'il fit pendant trois mois, au bout desquels il changea de vie.

La marge de liberté individuelle est si mince qu'elle se réduit à ce petit peu: exécuter le moins possible de ces choses qu'il dépend des autres de vous faire faire.

La nouveauté n'est pas que l'argent occupe, dans nos vies, la première place, mais toutes les places.

Les grands parleurs ont de longues langues et des dents courtes.

Pour être capable de réunir de grands souvenirs, il faut avoir fait de grosse bêtises.



ou épargnez votre prix et...

DOUBLEZ* LE MAGOT!

PREMIER PRIX: UN PTIT \$150 000

Un p'tit \$150 000, c'est tout un magot! En profiter tout de suite c'est bien, mais le doubler* à \$300 000 c'est encore mieux. La Banque de Montréal vous offre cette possibilité.

Deuxième prix:

10 gagnants de \$5 000

Si vous êtes l'un des 10 heureux gagnants d'un magot de \$5 000, vous pouvez le prendre sur-le-champ ou encore mieux, le doubler* à \$10 000 en l'épargnant.

Troisième prix:

100 gagnants de \$1 000

100 gagnants se verront attribuer un magot de \$1 000. Voilà un prix intéressant: qu'on peut toujours doubler* par l'épargne.

En épargnant à la Banque de Montréal, vous faites d'une pierre deux coups!

En épargnant chez nous, vous profitez, bien sûr, de tous les avantages de nos comptes d'épargne ou de chèques...

COMMENT PARTICIPER?

Avec chaque dépôt de \$50 effectué dans un compte personnel d'épargne véritable, d'épargne avec chèques ou de chèques véritable d'ici le 17 novembre 1978, nous vous remettons un coupon de participation (maximum de 100 coupons par client pour la durée du concours).

Si vous n'avez pas encore de compte à la Banque de Montréal, c'est l'occasion rêvée d'en ouvrir un.



UN TOTAL DE 111 GAGNANTS

Nous ferons un premier tirage de 50 prix de \$1 000 vers le 29 septembre 1978. Hâtez-vous de participer avant cette date. On annoncera les noms des gagnants vers le 30 octobre 1978. Tous les autres prix seront tirés après la date de clôture du concours, soit le 17 novembre 1978: 50 prix de \$1 000, 10 de \$5 000 et un grand prix de \$150 000.

UN PTIT \$150 000 ÇA SE PREND DIEN!

Vous pouvez obtenir les règlements détaillés du concours dans toutes les succursales de la Banque de Montréal.

Pour se qualifier, les gagnants devront répondre correctement à une question d'habileté.

*Les gagnants peuvent encaisser leur prix en argent comptant ou le faire doubler en 6 ans avec un certificat "Doublez le magot", au taux annuel de 12%.

UNE INITIATIVE GAGNANTE DE LA BANQUE DE MONTRÉAL

agriculture

À la recherche de la phase vulnérable

L'étude du cycle évolutif des parasites agricoles est toujours d'une importance capitale lorsqu'il s'agit de les éliminer.

En appliquant les insecticides ou tout autre moyen de contrôle au moment où ils sont les plus vulnérables, non seulement obtient-on de meilleurs résultats mais cela permet également aux agriculteurs d'épargner temps et argent.

Un produit chimique à action continue qu'on implanterait dans la panse des bovins en pâturage dans les grands parcs de l'Ouest permettrait de lutter efficacement contre la mouche des cornes qui cause des pertes assez considérables aux éleveurs canadiens.

Amélioration des inoculants de légumineuses

En 1974, première année d'application du programme permanent d'inspection des fertilisants, seulement 40% des inoculants échantillonnés contenaient un nombre suffisant de bactéries actives pour favoriser la formation d'azote sur les racines des

légumineuses. En 1976-1977, cette proportion était passée à 69%.

Les inoculants sont moins coûteux que les engrais azotés. Entreposés à une température inférieure à 40°C jusqu'à leur utilisation, ils conservent toute leur efficacité.

Semis sur jachère chimique

Des essais effectués à la Station de Swift Current, en Saskatchewan, montrent que des plantes fourragères peuvent être semées sans danger sur des jachères traitées chimiquement.

L'emploi d'herbicides tels l'atrazine et le glyphosate en présemis permet en effet de réduire la concurrence offerte par les mauvaises herbes la première année, et d'augmenter le rendement des cultures.

Perspectives: pommes

La récolte de pommes devrait atteindre environ 990 millions de livres cette année au Canada, soit 81 millions de livres de plus que l'an dernier.

On s'attend par ailleurs que les prix des pommes seront fermes, mais pas autant que lors de la dernière campagne; le volume des exportations devrait se maintenir autour de la normale.

Le prix des produits alimentaires

OTTAWA - L'indice des aliments consommés à la maison de la Commission de lutte contre l'inflation a diminué de 1,5 pour cent au cours des quatre semaines se terminant le 18 août 1978. Composé des prix relevés dans 60 magasins de 12 villes canadiennes, l'indice s'élève à 147,8 (1974 = 100), soit 16 pour cent au-delà des niveaux de la mi-août 1977.

La tendance modérée des prix des produits alimentaires, qui se fait sentir depuis juillet, est principalement attribuable à l'arrivée des produits canadiens chez les détaillants. Les prix du bœuf, du thé, du café, de l'huile de cuisson et de la vinaigrette ont également diminué. Par contre, les prix du porc, de la volaille, du saindoux et de certains produits céréaliers ont augmenté.

L'indice des légumes frais a diminué de 27,2 pour cent ce mois-ci en raison de la chute d'au moins 10 pour cent des prix des pommes de terre, des tomates, de la laitue, des carottes, du céleri, du chou et du concombre au cours des quatre dernières semaines. Il s'agit là d'une tendance de prix saisonnière qui suit toujours la récolte des produits locaux. En général, on prévoit que les approvisionnements des légumes canadiens s'amélioreront, particulièrement en Ontario où les récentes pluies ont mis fin aux sérieuses menaces de sécheresse. Cependant, le climat sec qui a précédé cet été a en effet retardé certaines récoltes, dont l'arrivée des légumes canadiens sur le marché. Ce retard explique, en partie, l'augmentation des prix d'environ 14,1 pour cent par rapport à l'an dernier.

Les prix des produits laitiers ont été relativement stables ce mois-ci. L'indice a en effet progressé de 0,2 pour cent. Seul le prix du lait a augmenté considérablement à Halifax (N.-E.). L'indice des produits laitiers a augmenté de 6,4 pour cent par rapport à l'an dernier.

L'indice des céréales et des produits de boulangerie a augmenté de 0,6 pour cent ce mois-ci. Tandis que la plupart des prix des produits que renferme cet indice ont augmenté, c'est le macaroni qui a connu l'augmentation la plus marquée. L'indice est supérieur de 8,1 pour cent au niveau de l'an dernier.

L'indice des graisses et des huiles a diminué de 0,5 pour cent au cours des quatre dernières semaines mais les prix des produits faisant partie de l'indice ont connu des fluctuations différentes. Le prix du saindoux a augmenté, tandis que celui de l'huile de cuisson et de la vinaigrette a diminué. L'indice des graisses et des huiles a augmenté de 9,8 pour cent par rapport à l'an dernier.

L'indice du bœuf a diminué de 1,4 pour cent au cours des quatre semaines se terminant le 18 août. Cette baisse des prix au détail fait suite aux récentes diminutions du prix du bœuf sur pied et en gros. L'indice du bœuf est actuellement de 43,8 pour cent au-delà de ce qu'il était il y a douze mois.

Le prix du porc continue de grimper. L'indice du porc a augmenté de 1,8 pour cent depuis la mi-juillet.

SECTIONS DES PARCS ET DES LOISIRS COMMUNAUTÉ DE SAINT-BONIFACE/SAINT-VITAL 1978-79

PROGRAMME DE PATINAGE

ARÉNA MAGINOT

ARÉNA BERTRAND

Programmes débutant le:

Programmes débutant le:

Samedi	7 octobre	Lundi	9 octobre
Mardi	10 octobre	Vendredi	13 octobre
Mercredi	11 octobre		
Jeudi	12 octobre		

PATINAGE DE VITESSE

[Garçons et filles]

MAGINOT	Frais: \$12.00 pour 10 semaines Cours de 40 mn	BERTRAND
Lundi: 16 h 20 (7-9 ans)	Vendredi: 16 h 20 (7-9 ans)	
Lundi: 17 h 00 (10 ans et plus)	Vendredi: 17 h (10 ans et plus)	

COURS POUR ADULTES

[Débutants et autres]

Frais: 40 mn de cours pour \$20.00

MAGINOT	Frais: 40 mn de cours pour \$15.00	BERTRAND
Mardi: 10 h 00 - 11 h 00	Samedi: 16 h 50 - 17 h 30	
14 h 00 - 15 h 00		
Jeudi: 10 h 00 - 11 h 00		
14 h 00 - 15 h 00		

ENFANTS D'ÂGE PRÉ-SCOLAIRE

[3-5 ans]

MAGINOT	Frais: \$15.00 pour 20 semaines	BERTRAND
Mardi: 10 h 00 - 11 h 00	14 h 00 - 15 h 00	Samedi: 15 h 30
Jeudi: 10 h 00 - 11 h 00	14 h 00 - 15 h 00	

(30 mn de cours)

PATINAGE ARTISTIQUE

MAGINOT	Frais: \$20.00 pour 20 semaines	BERTRAND
---------	---------------------------------	----------

Débutants [patineurs de 1ère année] Samedi: 15 h 30

Mardi: 16 h 20 Patinage de base [patineurs de 2e année] Samedi: 16 h 10

Samedi: 12 h 40

Mardi: 17 h

Mercredi: 16 h 20

Elémentaire [patineurs de 3e année] Élémentaire Samedi: 16 h 10

Samedi: 13 h 40

Mardi: 17 h

Figures de base [patineurs de 4e année] Figures de base Samedi: 16 h 10

Samedi: 13 h 40

Mercredi: 17 h 00

Novice I [Patineurs de 4e et 5e années et Danse I] Novice I Samedi: 16 h 50

Samedi: 14 h 20

Mercredi: 17 h 00

Novice II Novice II Mardi: 16 h 20

Jeudi: 16 h 20

Saut - Danse II - Figures et Patinage libre Saut - Danse II Samedi: 16 h 20

Jeudi: 17 h 00

EXERCICES DE PATINAGE DE BASE

[Garçons et filles]

MAGINOT	Frais: \$20.00 pour 20 semaines	BERTRAND
---------	---------------------------------	----------

Débutants (patineurs de 1ère année) Débutants Samedi: 15 h 30

Samedi: 12 h 00; 12 h 40; 13 h 40; 14 h 20

Niveau I (patineurs de 1ère et 2e années) Niveau I Samedi: 16 h 10

Samedi: 12 h 40

Mardi: 16 h 20

Niveau II (patineurs de 2e et 3e années) Niveau II Mardi: 17 h 00

Mardi: 17 h 00

Mercredi: 16 h 20 - 17 h 00

Niveau III (patineurs de 2e et 3e années) Niveau III Samedi: 16 h 20

Mercredi: 17 h 00

Inscription en personne à: Vendredi: 16 h 20

Aréna Maginot 16 septembre 1978 14 h 00 - 17 h 30

Aréna Bertrand 16 septembre 1978 10 h 00 - 12 h 30

INSCRIPTIONS PAR LA POSTE ACCEPTÉES SEULEMENT APRÈS LE 16 SEPTEMBRE 1978

Communauté de Saint-Boniface/Saint-Vital

Section des Parcs et des Loisirs

Découper et envoyer à: 219, boul. Provencher
Casier postal 10
Winnipeg, Man. R2H 3B5

NOM:

ÂGE: TÉL. (MAISON) (BUR)

ADRESSE:

CODE POSTAL: ARÉNA:

JOUR: COURS: HEURE:

MONTANT JOINT: \$..... "Veuillez écrire votre chèque au nom de "The City of Winnipeg"

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez téléphoner à:

Section des Parcs et des Loisirs:

Tél.: 233-3460, 9 h 00 - 16 h 00 [du lundi au vendredi]

ou

Coordinateur du patinage:

Tél.: 257-4081, 9 h 00 - 12 h 00 [midi]

exposition

Du 1er au 15 octobre au Ccfm



Marcel Gosselin : "J'aime ce que je fais"

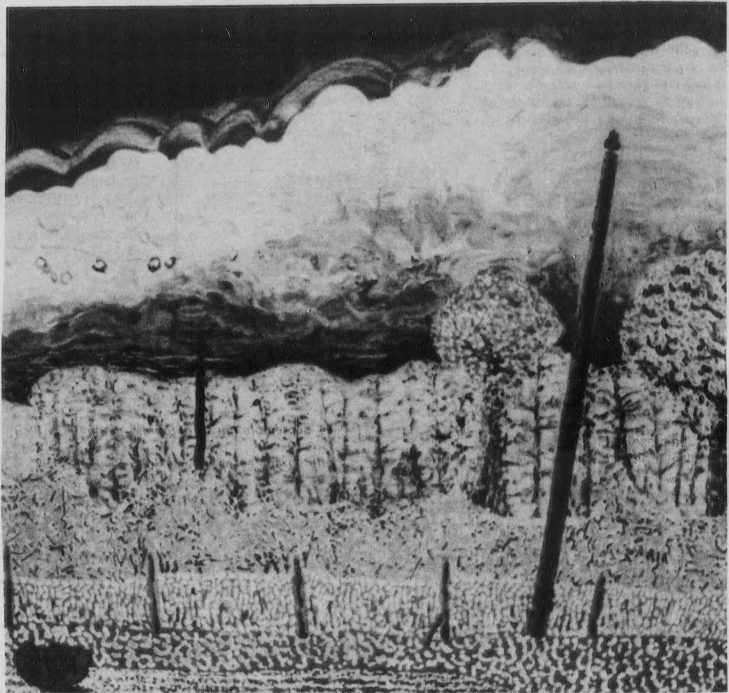
Discuter avec Marcel Gosselin, c'est s'entretenir avec quelqu'un qui aime la vie. C'est l'artiste qui prend un plaisir évident - petit sourire en coin ou large sourire qui fait oublier la barbe - à parler de ses toiles ou de ses sculptures. La chose que l'on apprécie le plus en écoutant Marcel, c'est son honnêteté. Pas de longs discours pour expliquer, justifier ses toiles. Il redit simplement ce que suggérerait son maître: "Fais ce que tu aimes." "Et de plus en plus, ajoute l'artiste franco-manitobain, j'aime ce que je fais."

Mais le public va-t-il lui aussi apprécier le style de cet artiste, encore peu connu? En tout cas, il pourra donner son verdict entre le 1er et le 15 octobre, période durant laquelle 46 de ses peintures et 7 sculptures seront exposées au Ccfm. L'exposition ne se déroulera pas sous un thème précis. Marcel Gosselin a tout bonnement choisi certaines de ses œuvres, créées entre 1969 et 1978.

Naturellement, aucune des pièces présentées ne sont ce que l'on appelle des "ratées". Pourtant, ce jeune professeur de 30 ans, qui enseigne au collège de Saint-Boniface, alimenterait un jour montrer des

pièces ratées. "Je voudrais que les gens voient mes sources d'inspiration. J'aimerais peindre une toile devant eux, pour leur faire voir comment je m'y prends." Il faut bien dire que l'expérience serait très intéressante. Peut-être pour démystifier le métier (la vocation?) de peintre.

Car voilà le revers de la médaille. Marcel Gosselin en est parfaitement conscient lorsqu'il précise: "J'ai peur. Je montre que je suis un homme. Mais je prends le risque." Toutes les œuvres en montre seront à vendre, à un prix "abordable et raisonnable". Là aussi, Marcel Gosselin prend un risque...



Impasse

bloc-notes

• **Jusqu'au 15 octobre.** La galerie d'art de Winnipeg [Winnipeg Art Gallery] exposera pendant cette période 26 peintures du célèbre Picasso, exécutées entre 1902 et 1972. La moitié des tableaux qui seront présentés ont été peints après 1950. Ceci afin de mieux montrer l'évolution du style de cet artiste qui aura marqué le siècle dans le domaine de la peinture essentiellement.

Le prix d'entrée sera de \$2.00. Les personnes de l'âge d'or ainsi que les jeunes entre 6 et 14 ans ne devront déboursier qu'un dollar. Quant aux enfants en dessous de 6 ans, ils pourront admirer les œuvres de Picasso gratuitement.

• **La chorale Les Blés au vent** vient de commencer sa saison. Ainsi tous les mercredis soirs à 10 h 30 au Ccfm se tiendront les répétitions en vue d'une tournée manitobaine.

Pour les jeunes intéressés [entre 18 et 35 ans], des auditions auront lieu, de 19 h à 19 h 30, les 13 et 20 septembre.

• **1er octobre - 15 octobre.** - L'artiste, peintre et sculpteur franco-manitobain, Marcel Gosselin expose 46 de ses toiles et 7 sculptures. Toutes les œuvres exposées sont à vendre. L'exposition mérite le coup d'œil.

• **Jusqu'au 29 septembre** - En collaboration avec le service culturel français pour les provinces de l'Ouest, le Ccfm présente une exposition intitulée "Photographie actuelle en France, 1978", comprenant 42 photos. 17 artistes ont apporté leur contribution. Ils tentent de démontrer que la photographie est pour un très grand nombre de gens une action quotidienne.

• **14 septembre au 7 octobre** - La galerie d'art "Arthur Street Gallery" présente une série de photographies prises par John Paskievich. L'exposition est intitulée "Waiting for the ice-cream man - A prison journal". Ce qui, traduit en français, donne à peu près ceci: "En attendant le vendeur de crème glacée - Un journal de prison".

Communiqué du Cusb

Les cours suivants seront offerts, le soir, par le collège universitaire de Saint-Boniface.

Parents efficaces

Création littéraire

Français pratique

Système métrique

Grapho-analyse

Photographie (Introduction)

-du 4 octobre au 6 décembre
le mercredi de 19 h à 22 h

- du 5 octobre au 7 décembre
le jeudi de 19 h à 22 h

- du 3 octobre au 5 décembre
le mardi de 19 h à 22 h

- du 3 octobre au 7 novembre
le mardi de 19 h à 21 h

- du 2 octobre au 4 décembre
le lundi de 19 h à 22 h

- du 2 octobre au 4 décembre
le lundi de 19 h à 22 h

Pour plus d'information appelez Dianne au 233-0210 (poste 145)

Foul Paly. Américain. Comédie policière écrite et réalisée par Colin Higgins. Une jeune bibliothécaire, Gloria Mundy, vient en aide à un automobiliste en panne. Gloria devient la cible d'attentats de la part de mystérieux agresseurs. Elle demande l'aide de la police, mais n'arrive pas à fournir de preuves pour appuyer ses dires.

Une autre histoire rappelant des suspenses humoristiques célèbres. Les aspects légers et les violences se situent dans un contexte de fantaisie. (Mature).

Grease. Américain. Comédie musicale réalisée par Randal Kleiser, d'après la pièce de Jim Jacobs et Warren Casey. Dans les années 50, une adolescente australienne, Sandy, séjourne en Californie et s'inscrit à un "high school" local. Elle s'éprend d'un camarade, Danny, qui fait partie d'une bande de jeunes durs.

A partir d'une intrigue proprement insignifiante, les auteurs de la pièce avaient exploité, avec un certain succès, l'évocation nostalgique des années 50 par les situations et les chansons. La transposition cinématographique s'avère plus artificielle. Une certaine bonne humeur communautaire se répand à travers le film, mais l'ensemble manque d'une forme rigoureuse.

Cette comédie musicale sur les amours adolescentes comporte quelques vulgarités perdues dans un contexte loufoque. (Mature).

Heaven Can Wait. Américain. Comédie fantaisiste réalisée par Warren Beatty et Buck Henry, d'après la pièce de Harry Segall. Un joueur de football, Joe Pendleton, meurt dans un accident. Il se retrouve à une station de relais vers l'au-delà où il apprend qu'il est en avance sur le temps qui lui est prescrit, par suite d'une erreur d'un ange trop zélé. Le gérant du relais, M. Jordan, lui permet donc de reprendre vie dans un autre corps.

La pièce de Segall a déjà connu une première adaptation au cinéma en 1941 sous le titre "Here Comes Mr. Jordan". En tentant son premier essai à la réalisation, Warren Beatty s'efforce donc de renouer avec la tradition comique américaine des années 30 et 40. On ne peut dire que la tentative ait parfaitement réussi, mais le résultat est pourtant plaisant et sympathique.

Cette comédie met l'accent sur la générosité et l'esprit social. (Mature).

Hooper. Américain. Comédie dramatique réalisée par Hal Needham. Hooper est l'as des cascadeurs d'Hollywood, toujours prêt à relever les défis posés par les scénarios des films d'action. Il vit avec Gwen, fille d'un collègue plus âgé. Au cours d'une fête au bénéfice d'orphelins, il fait la connaissance d'un jeune rival, lie d'amitié avec lui et l'emmène travailler à ses côtés pour un film dont il règle les cascades.

Le réalisateur a lui-même fait carrière de cascadeur. S'il présente avec savoir-faire les coulisses des scènes d'action et réussit quelques moments percutants, il n'a pas su relier ces éléments par un scénario bien articulé et son approche des personnages et de leur métier reste assez superficielle.

Ce film, qui célèbre le courage des cascadeurs, reflète une conception de la vie qui se limite au goût des sensations fortes. (Mature).

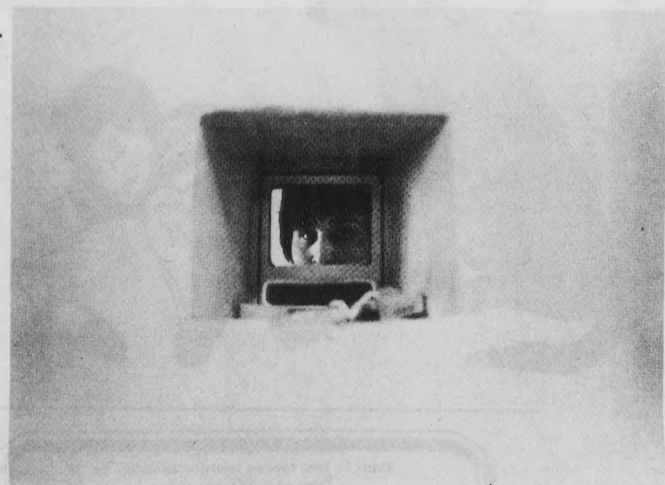
International Velvet. Britannique. Drame écrit et réalisé par Bryan Forbes. Après la mort de ses parents dans un accident, une adolescente américaine, Sarah Brown, est recueillie par sa tante Velvet en Angleterre. Velvet, qui connut une certaine notoriété lorsqu'elle gagna à douze ans une course de chevaux, est une divorcée sans enfant qui vit maritalement avec un écrivain, John Seaton. Les rapports de Sarah avec le couple s'avèrent assez difficiles.

En 1944, le film "National Velvet" fit une vedette de la jeune Elizabeth Taylor. Venant plus de trente ans après, cette suite a aussi tous ses charmes. Les problèmes d'une adolescente, le tact et la psychologie de Velvet envers sa nièce sont révélateurs. Certains passages accrochent l'attention, notamment les diverses épreuves sportives.

La persévérance dans l'effort et l'esprit d'équipe sont mis en valeur. Une situation irrégulière est présentée en incidence. (Mature).

Revenge of The Pink Panther. Britannique. Comédie policière réalisée par Blake Edward. Pour se revaloriser auprès de ses chefs qui menacent de lui retirer leur confiance, le représentant français d'un syndicat du crime, Douvier, décide de frapper un grand coup en assassinant un héros national, l'inspecteur Clouseau. Celui-ci échappe, comme par miracle, à toutes les tentatives.

Toujours invulnérable et incorrigiblement maldroit, l'inspecteur Clouseau connaît une cinquième aventure cinématographique grâce à la complicité renouvelée du comédien Peter Sellers et du réalisateur Blake Edwards. La machine comique est maintenant bien au point. Les situations loufoques sont assez nombreuses pour soutenir constamment l'hilarité du spectateur. (Mature)



14 septembre au 7 octobre - La galerie d'art "Arthur Street Gallery" présente une série de photographies prises par John Paskievich. L'exposition est intitulée "Waiting for the ice-cream man - A prison journal". Ce qui, traduit en français, donne à peu près ceci: "En attendant le vendeur de crème glacée - Un journal de prison".

man - A prison journal". Ce qui, traduit en français, donne à peu près ceci: "En attendant le vendeur de crème glacée - Un journal de prison".

LA NOUS INFORME DES COMMERÇANTS FRANCOPHONES!!! Y'EN A!!!

CENTRE SPORTIF SAINTE-ANNE SAINTE-ANNE, MANITOBA

PROPRIÉTAIRES:
M. JUDE BOULIANNE
M. JACK FEELY
M. GILBERT PATTYN

Tél.: 1-422-8322

Équipement sportif pour toutes les saisons. Aussi nos sélections de linge d'hommes, chaussures, jeans sauront plaire aux goûts les plus variés.

Passer nous voir pour votre équipement sportif d'hiver.

LAGASSÉ FLOORING SAINT-ADOLPHE, MANITOBA PROPRIÉTAIRE: M. ARTHUR LAGASSÉ

Nous sommes toujours à votre service pour ventes de tapis et de prélat. Pour une installation professionnelle, passez chez nous ou téléphonez au 1-883-2166.

- Les commerçants dont le nom paraît ci-dessus se feront un véritable plaisir de vous servir. Encourageons-les!!!
- Si vous connaissez un nouveau commerce qui offre un service en français, laissez-nous le savoir.

Société franco-manitobaine
Cp 145, Saint-Boniface, Man. R2H 3B4
Tél.: 233-4915

GERRY'S ALLIED HARDWARE

ELIE, MANITOBA

PROPRIÉTAIRE: M. GÉRARD CARRIGNAN
Tél.: 1-353-2048

Pour vos besoins de: peinture, tapis, outils, matériaux de soudure et plomberie, réfrigérateurs, poêles, laveuses, etc...
Venez nous voir!!!

DOCTEUR À ROUES

514, RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE, MAN.
PROPRIÉTAIRE: M. MARC FOURNIER
Tél.: 233-5550

- Réparation et entretien de toutes sortes de bicyclettes;
- Ventes de bicyclettes sur commande.

lecture

Aux Editions du Blé

UNE GENTILLE "MOTO BLEUE"



Les Editions du blé viennent de publier récemment une petite nouvelle intitulée "La moto bleue", de Nadine Mackenzie, qui devrait plaire aux jeunes enfants. Du moins disons que le style d'écriture utilisé, le choix d'un caractère d'imprimerie assez gros, l'illustration gentille et enfantine de la couverture indiquent nettement les lecteurs recherchés: les enfants.

L'histoire raconte les aventures d'un petit garçon emmené d'urgence à l'hôpital. Lui est convaincu d'avoir avalé sa moto bleue, tandis que les parents et les docteurs penchent pour une appendicite. Qui a raison?

L'importance donnée aux dialogues constitue un des points les plus intéressants de ce texte qui s'étend sur 16 pages. Dialogues qui n'ont rien de vraiment original, mais qui conviendront certainement, par leur simplicité, aux jeunes.

L'auteur, Nadine Mackenzie, réside en Alberta, a 31 ans et fut professeur de musique, critique d'art avant de devenir correspondante pour la radio française d'Edmonton, journaliste à Calgary et correspondante pour Radio Canada international.

L'honnêteté est la mère du désabusement.

Ce sont souvent les mots de trop qui donnent l'exacte mesure de ce que nous pensons.

par Albert Brie

Pour la 1ère fois en tournée canadienne,
directement d'Ottawa

La Compagnie du Centre national des Arts présente

Directeur artistique: Jean Herbiet



**Arlequin,
serviteur de
deux maîtres**

de Carlo Goldoni
Mise en scène de Jean Gascon



**Un
simple
soldat**

de Marcel Dube
Mise en scène de André Brassard

Décors: Guy Neveu • Costumes: François Barbeau • Eclairages: Pierre-René Goupil • Musique: Jean Sauvageau • Avec: Pierre Collin, Louise Danis, Claire Faubert, Sophie Faucher, Hubert Gagnon, Marcel Girard, Hedwige Herbiet, Guy L'Ecuyer, Guy Mignault, Denise Morelle, Gilbert Turp

Un simple soldat - mercredi & jeudi

Arlequin - vendredi & samedi
les 4-5-6-7 octobre

PLAYHOUSE

\$5 \$6 \$7 à ATO/CBO Centre culturel/Librairie Landry

étudiants et âge d'or - rabais d'un dollar

Tournée du 25 septembre au 26 octobre 1978

Le Théâtre français: c'est la fête

Communiqué du Ccfm

Les Jeunesses musicales du Canada, fondées en 1949, sont un organisme à but non-lucratif qui offre chaque année, à travers le Canada, des activités musicales orientées dans le sens des buts premiers de cet organisme: propager la musique auprès des jeunes et encourager la carrière des jeunes artistes.

Une série de quatre spectacles seront présentés, à la salle Pauline Boutil, les dimanches soirs à 20 h00:

- le 5 novembre: Claude Garden, harmonica et Michel Laucke, guitar
- le 3 décembre: Christian Di-Maccio, accordéon
- le 4 février: Huggett family
- le 18 mars: Quintette à vent Taffanel.

Les cartes de membre sont maintenant en vente à \$10.00 la personne, \$25.00 pour la famille. Cette carte est un laissez-passer pour les quatre spectacles.

Le prix d'entrée sera de \$6.00 par spectacle sans carte de membre.

Pour plus de renseignements, téléphonez au: 233-8972.

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA OFFRE AUX PROFESSIONNELS DES ARTS

DES BOURSES "A" POUR ARTISTES

(anciennement, bourses de travail libre)
Destinées aux artistes ayant plusieurs années de carrière et des réalisations importantes à faire valoir, et encore actifs dans leur profession.

Ces bourses couvrent, jusqu'à concurrence de \$17,000, les frais d'exécution, de subsistance et de déplacement liés à un programme d'une durée de quatre à douze mois.

Dates limites:

15 octobre 1978, pour toutes les disciplines.
1er avril 1979, pour les arts plastiques et la création littéraire seulement.

DES BOURSES "B" POUR ARTISTES

(anciennement, bourses de perfectionnement)
Destinées aux artistes ayant terminé leur formation de base ou reconnus comme professionnels. Ces bourses couvrent, jusqu'à concurrence de \$10,100, les frais de subsistance et les frais d'exécution liés à un programme de quatre à douze mois. Le boursier peut toucher en plus une indemnité de déplacement.

Dates limites:

15 octobre 1978, pour toutes les disciplines sauf le chant et la musique instrumentale de type "classique"

15 décembre 1978, pour les chanteurs et les instrumentistes en musique "classique"
1er avril 1979, pour toutes les disciplines, musique exceptée.

De plus, les artistes peuvent solliciter en tout temps:

- des bourses de courte durée
- des bourses de frais
- des bourses de voyage

Pour obtenir la brochure
Aide aux artistes, s'adresser au:

Service des bourses pour artistes
Conseil des Arts du Canada
Case postale 1047,
Ottawa, Ontario K1P 5V8
613/237-3400

Une Caisse Populaire, c'est du service.

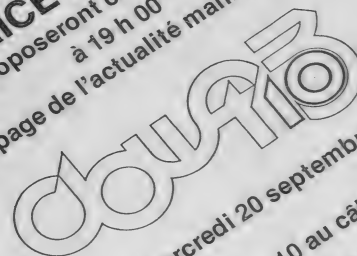
Parce qu'elle
vous appartient,
votre Caisse
Populaire
s'efforce de
vous offrir
les meilleurs
services
possibles.



LES CAISSES POPULAIRES
DU MANITOBA



**MAURICE AUGER et
MAURICE ARPIN**
vous proposeront chaque mercredi
à 19 h 00
une page de l'actualité manitobaine,



dès le mercredi 20 septembre.
Cbwft Canal 3 - 10 au câble



-POUR NOUS L'ENFANT

La télévision et les tout petits...

Lundi à 10 h00

Une fenêtre dans ma tête, réalisée par Pierre-Jean Cuillerier, sensibilise les tout-petits à divers phénomènes comme l'eau, la terre et le feu.



Mercredi à 10 h 00

Tam Tam
A l'aide de situation dramatiques vécues par les tout-petits. **Tam Tam**, une émission divertissante à caractère dramatique, tente d'amener l'enfant à prendre davantage conscience des mécanismes de sa pensée.



Lundi et vendredi 10 h 15

Virginie
Divertissante pour l'enfant, cette émission fait appel à son imagination par l'intermédiaire des contes. André Cailloux qui a écrit les textes y joue le rôle du grand-père qui accueille la petite grenouille Virginie.



Mercredi à 10 h 15

You Hou
L'émission **You Hou** excite la curiosité de l'enfant et le rend plus conscient de son environnement et de son corps.



Mardi et Jeudi à 10 h 00

Animagerie
Deux jeunes, Anne et Nimo, conversent avec des animaux. A travers des situations amusantes, on découvre ainsi une foule de détails sur la vie de plusieurs animaux et on apprend à les aimer.



Vendredi à 10 h 00

La Boîte à lettres
Dans cette émission, on s'amuse autour d'une lettre-son qui sert de prétexte aux trois comédiens, Francine Ruel, Dorothee Beryman et Robert Gravel, pour stimuler la créativité chez l'enfant.



CKSB 1050

**PREMIER QUART... PROLONGÉ D'UNE DEMI-HEURE...
ADDITIONNÉ D'UN ANIMATEUR...
AVEC**

MARCEL GAUTHIER qui vous dit:
"Salut les amis..."



Je m'adresse tout particulièrement
aux **pompiers...** aux **fermiers...** aux
policiers... aux **camionneurs** et à **vous**
tous qui travaillez tôt le matin...

Vous aimez la musique du bon
vieux temps? Alors, je vous invite à
écouter "**Le Premier Quart**" entre 6
heures et 7 heures du lundi au
vendredi. **Nouvelles... sports... météo... informations...**

Soyez des nôtres dès demain..."

PREMIER QUART
du lundi au vendredi de 6 heures à 9 heures 30



- 1- Cher vous,
Qui vous demandez parfois...
Quel est ce fou?
Quelle est cette voix?
Qui le matin à l'heure blême
Vous prend la main et vous entraîne
- 2- Celui qui ose, dans votre lit
De Morphée, sonner l'hallali
Qui semble faire tout ce qu'il peut
Même s'il peut peu; certains lundis!
- 3- Qu'il fasse l'andouille le vendredi
Ou le mardi ou le jeudi
Et qu'il bafouille sans contredit
Quelles que soient les intempéries
- 4- Tous les matins de la semaine
Pardonnez-lui donc ses fredaines
Car c'est comme ça qu'il est lui-même
Et qu'il vous aime, le Capitaine.
PATRICK VATRAN

LE THEATRE AUX BEAUX DIMANCHES

— cette saison — Voici quelques-unes des pièces qui vous seront proposées



"Britannicus"
(Jean Racine)

Tragédie psychologique en cinq actes qui peint l'ambition insatiable d'Agrippine, mère de Néron, ainsi que le caractère monstrueux de ce dernier.



"Les Caprices de Marianne"
(Alfred de Musset)

Comédie dramatique en deux actes considérée à juste titre comme l'une des meilleures et des plus caractéristiques du théâtre romantique.



"Le Conte de rêves"
(Claude Jutra)

Une pièce d'un pathétique bouleversant et riche de toutes sortes d'interprétations morales et psychologiques.



"Les Dames du jeudi"
(Loleh Bellon)

Avec une intelligence pénétrante et une grande habileté, l'auteur nous décrit le destin de trois dames russes émigrées en France.



"Scoop"
(Douglas Bowie)

Un suspense psychologique d'une grande intensité dramatique



"Une fois par semaine"
(Muriel Resnik)

Cette comédie de mœurs qui met en scène des problèmes soulevés par "L'éternel triangle" est tout en finesse et pleine de rebondissements subtils qui nous ménagent des surprises jusqu'à la fin.



"Décembre"
(Guy Dufresne)

Un drame psychologique; une histoire à la fois profondément triste et humaine qui nous fait assister à la lente déchéance de deux êtres incapables de se reprendre en main.



"Dr Bethune"
(Thomas Rickman)

Dr Bethune, c'est une dramatique qui raconte la vie de ce grand chirurgien canadien considéré en Chine comme un héros national pour tout ce qu'il a accompli aux côtés de Mao Tsé-Tung.

C'EST IMPORTANT-

La télévision et les plus grands...

Lundi et jeudi à 9 h 15

Les Oriens

Destinée aux élèves de l'élémentaire II. Ayant pour but de favoriser l'apprentissage du français, cette émission essaie de mieux faire comprendre la langue et de provoquer une meilleure utilisation du vocabulaire. On considère que la participation des enfants est très importante, et pour mieux capter leur attention, cette émission a pris une forme dramatique. Il est facile de cette façon de montrer que parler peut être amusant.



Lundi à midi

Vers l'aventure

Une série de 21 épisodes. Ces films racontent l'histoire d'un jeune garçon nommé Mebratu, qui quitte la maison familiale pour aller à la recherche d'un trésor afin d'aider son père. L'action se déroule en Ethiopie, où nous suivons notre jeune héros dans ses nombreuses mésaventures.



Mardi et vendredi 9 h 15

Les 100 Tours de Centour

S'adresse plus particulièrement aux élèves de l'élémentaire II. Poursuivant les mêmes buts que les Oriens, les 100 Tours de Centour favorise également l'apprentissage de la langue parlée et se situe dans un cadre dramatique. En plus de reprendre 50% des mots des Oriens, cette émission en apporte 50% de nouveaux.



Vendredi à 15 h 30

Frantreluche

L'un des personnages les plus populaires de l'histoire de la télévision gardera l'antenne cet automne. Elle continuera à raconter ses histoires merveilleuses en compagnie de plusieurs autres personnages fascinants.



Mercredi à midi

Les Chevaux du soleil

L'histoire d'une adolescente anglaise qui est accueillie par son oncle lorsque ses parents partent pour un long voyage à l'étranger. Incomprise d'eux, elle est repêchée sur elle-même. Mais cet oncle, vieux colonel à la retraite, possède des chevaux que Dora affectionne particulièrement. Partageant sa vie avec celle des garçons de ferme, elle peut enfin connaître la tendresse qui lui manquait.

Samedi à 10 h 00

L'Odyssée de Scott Hunter

Cette nouvelle série de 13 épisodes entraînera les jeunes téléspectateurs dans les aventures que vit un garçon à la recherche de son père. L'histoire se déroule aux USA à l'époque de la ruée vers l'or. Inquiet de la disparition de son père, Scott s'enfuit du domicile de son oncle qui était son gardien. Mais comme il est dangereux pour un jeune garçon de voyager seul, Scott se trouve souvent en danger. Un bon suspense qui intéressera toute la famille.

SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
16 septembre	17 septembre	18 septembre	19 septembre	20 septembre	21 septembre	22 septembre
9:00 ROQUET, BELLES OREILLES 9:30 HEDI "Au revoir"	9:00 WOODY LE PIC Début.	9:00 EN MOUVEMENT 9:15 LES ORALIENS Début.	9:00 EN MOUVEMENT 9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR Début.	9:00 EN MOUVEMENT 9:15 L'ÉVANGILE EN PAPIER Réal: Gisèle Massy. "Jean-Baptiste annonce la venue de Jésus"	9:00 EN MOUVEMENT 9:15 LES ORALIENS Début.	9:00 EN MOUVEMENT 9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR Début.
10:00 WICKIE "Opération sauvetage"	9:45 UNE FLEUR M'A DIT Début.	9:30 CINEASTES DE LA FAUNE "Les Lions de Mer de Valdez"	9:30 CINEASTES DE LA FAUNE "Les Oiseaux de mer des Galapagos"	9:30 CINEASTES DE LA FAUNE "L'arrière-pays autrichien"	9:30 CINEASTES DE LA FAUNE "Les Manchots de Patagonie"	9:30 CINEASTES DE LA FAUNE "La Faune de nos prairies"
10:30 MINI-FEE "La Colère de Mini-Fee"	10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR De Carleton.	10:15 VIRGINE "Virgine s'installe"	10:00 ANIMAGERIE "Le Toucan" (1re de 5)	10:00 TAM TAM "Correspondance terme à terme" (1re de 5)	10:00 ANIMAGERIE "Le Toucan" (2e de 5)	10:00 LA BOITE À LETTRES 10:15 VIRGINE "Histoire de Virgine"
11:00 POLY EN TUNISIE 11:30 GASPARD ET LES FANTOMES "Le Fantôme de Venise"	11:00 INITIATION À LA MUSIQUE Début.	10:30 MAGAZINE EXPRESS De Trois-Rivières. "Plein Air"	10:15 MINUTE MOUMOUTE! 10:30 MAGAZINE EXPRESS "L'Art floral"	10:15 YOU HOU "Le Oeil"	10:30 MAGAZINE EXPRESS "Artsans"	10:30 MAGAZINE EXPRESS "Artsans"
12:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE Concours permettant à cinq jeunes Canadiens d'exprimer française de se rendre à Paris et à deux d'enrêux de filmer pendant six mois les sujets de leur choix sur chacun des continents.	11:30 AUX FRONTIÈRES DU CONNU Début.	11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE Un fait pour le corps	11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE Cuisine: bouilli de légumes	11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE "Correspondance terme à terme" (1re de 5)	11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE Bricolage: oupître d'enfant.	11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE Bricolage: collection de timbres
13:00 LE XVIE SIECLE, LE RETROUVE "Du monde surhumain de Georges de La Tour au microcosme de Jacques Callot"	12:00 FOOTBALL AMÉRICAIN Du Riverfront Stadium, les Steelers de Pittsburgh rencontrent les Bengals de Cincinnati. Commentateur: Raymond Lebrun. Analyste: Jean Séguin. Réal: Julien Dion.	11:30 HAROLD LOUPE 12:00 VERS L'AVENTURE Début.	12:00 CHER ONCLE BILL "Vacances à Tahiti". (1re de 2).	11:30 LES EXCLUS Début.	11:30 LE COMPORTEMENT ANIMAL Début.	11:30 AU PAYS DE L'ARC-EN-CIEL Début.
13:15 BASEBALL DU SAMEDI Parlie de la NBC. Reporter sportif. Guy Ferron	12:00 FOOTBALL AMÉRICAIN Du Riverfront Stadium, les Steelers de Pittsburgh rencontrent les Bengals de Cincinnati. Commentateur: Raymond Lebrun. Analyste: Jean Séguin. Réal: Julien Dion.	12:30 LES COQUELUCHES Réal: Jean Bouveret.	13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI Réal: Jean Bouveret.	12:00 LES CHEVAUX DU SOLEIL "Quelqu'un quelque part"	12:00 LES CHEVAUX DU SOLEIL Réal: Martin Gaudreau.	12:00 PRINCE NOIR 12:30 LES COQUELUCHES Réal: Louise Charlebois.
16:00 BAGATELLE 17:00 HEROS DU SAMEDI 18:00 TELEJOURNAL 19:05 ICI, ALLEURS De Toronto. "Le Port de Toronto". Son économie, les principaux changements qu'il a subis depuis l'ouverture de la voie maritime du Saint-Laurent.	15:00 D'HERIT À L'ÉCRAN Le Chant des oiseaux (Why do birds sing?) Documentaire réalisé par Ben Shecht. Cinq ornithologues chevronnés démontrent scientifiquement le mélodieux chant des oiseaux, à l'aide d'une abondante illustration et de talents sonores et visuels (USA 74).	13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI Réal: Jean Bouveret.	13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI Réal: Jean Bouveret.	12:30 LES COQUELUCHES Réal: Jean Bouveret.	12:30 LES COQUELUCHES Réal: Jean Bouveret.	12:30 LES COQUELUCHES Réal: Jean Bouveret.
18:30 UNE FENÊTRE SUR LE MONDE "Les Mules de l'air". Documentaire sur l'Éthiopie.	16:00 LA SEMAINE VERTE 17:00 SECOND REGARD Animatrice: Myra Cris.	14:30 D'AMOUR ET D'EAU FRAICHE Début.	14:30 CINÉMA Laurent et Hardy. Sous les verrous. Comédie réalisée par James Parrot, avec Stan Laurel et Oliver Hardy.	12:30 LES COQUELUCHES Réal: Jean Bouveret.	12:30 LES COQUELUCHES Réal: Jean Bouveret.	12:30 LES COQUELUCHES Réal: Jean Bouveret.
19:00 UNIVERS INCONNUS "La Vie secrète des animaux: Singes des Indes"	18:00 HERBOD-DIMANCHE 19:00 À CAUSE DE MON ONCLE Début.	15:45 LES CHIBOUKIS 16:00 BOBINO 16:30 LE PIRATE MARBOULE Théâtre pour enfants.	15:45 LES CHIBOUKIS 16:00 BOBINO 16:30 LE PIRATE MARBOULE Théâtre pour enfants.	13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI "Qui est Lotte Reinger?". Pionnière et cinéaste des ombres chinoises, à son aïeul au-delà de 50 films dont "La Marseillaise".	13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI "Qui est Lotte Reinger?". Pionnière et cinéaste des ombres chinoises, à son aïeul au-delà de 50 films dont "La Marseillaise".	13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI "Qui est Lotte Reinger?". Pionnière et cinéaste des ombres chinoises, à son aïeul au-delà de 50 films dont "La Marseillaise".
19:30 BASEBALL Du Memorial Stadium, les Be Jays Du Toronto rencontrent les Orioles de Baltimore. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Pierre Ladouceur. Statisticien: Pierre Murphy. Réal: Michel Oudizor.	19:00 À CAUSE DE MON ONCLE Début.	17:00 L'HEURE DE POINTE Début.	16:00 BOBINO 16:30 FLIP ET CIE 17:00 L'HEURE DE POINTE Chroniques du mardi: le cinéma et les livres.	13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI "Qui est Lotte Reinger?". Pionnière et cinéaste des ombres chinoises, à son aïeul au-delà de 50 films dont "La Marseillaise".	13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI "Qui est Lotte Reinger?". Pionnière et cinéaste des ombres chinoises, à son aïeul au-delà de 50 films dont "La Marseillaise".	13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI "Qui est Lotte Reinger?". Pionnière et cinéaste des ombres chinoises, à son aïeul au-delà de 50 films dont "La Marseillaise".
En cas de pluie: 19:30 CINE-SOLEIL Jeux de la XXIIe Olympiade. Documentaire réalisé par Jean-Claude Labrecque. Jean Beaudin, Marcel Carrière et Georges Dufaux. Commentaire de Georges Seltzer dit nœu Yves Thibault et Francine Laurendeau. En juillet 1976, se tint à Montréal la vingt-et-unième rencontre des Jeux Olympiques de l'ère moderne. À travers les multiples disciplines sportives, l'équipe du film officiel a établi un choix préalable pour mieux développer une approche à l'échelle humaine (Can 77)	20:30 LES BEAUX DIMANCHES Attention... Lancement des émissions automne-hiver 1978-79, avec des artistes qui participeront à ces émissions. Dir. musical: Richard Grigore. Réal: Pierre Desjardins.	18:00 CE SOIR: National 18:30 CE SOIR: Régional 19:00 LES CIRQUES DU MONDE Début.	18:00 CE SOIR: National 18:30 CE SOIR: Régional 19:00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY "L'Honorable Griffin" (dernière de 2).	14:30 LE TEMPS DE VIVRE Un groupe de l'Age d'or de Ste-Ange-de-Laval, près de Trois-Rivières.	14:30 LE TEMPS DE VIVRE Un groupe de l'Age d'or de Ste-Ange-de-Laval, près de Trois-Rivières.	14:30 LE TEMPS DE VIVRE Un groupe de l'Age d'or de Ste-Ange-de-Laval, près de Trois-Rivières.
22:00 À COMMUNIQUER 23:30 TELEJOURNAL 23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	20:30 LES BEAUX DIMANCHES Attention... Lancement des émissions automne-hiver 1978-79, avec des artistes qui participeront à ces émissions. Dir. musical: Richard Grigore. Réal: Pierre Desjardins.	20:30 TERRE HUMAINE Début.	20:00 GRAND-PAPA Début.	16:00 BOBINO 16:30 LA RIGOLINDIQUE "de goultes en goultes" (dernière).	16:00 BOBINO 16:30 LA RIGOLINDIQUE "de goultes en goultes" (dernière).	16:00 BOBINO 16:30 LA RIGOLINDIQUE "de goultes en goultes" (dernière).
	21:30 TEL QUÉBEC "La Réforme du cens". Reportage sur le Conseil fédéral allemand, le Bundesrat, une institution dont le fonctionnement a vivement intéressé nombre de spéculistes canadiens préoccupés par la réforme des institutions.	21:00 TELEGRAM 22:00 SPORTS LOCAUX Magazine d'information. 22:30 VIVRE SA VIE Début.	21:00 TELEGRAM 22:00 SPORTS LOCAUX Magazine d'information. 22:30 VIVRE SA VIE Début.	17:00 L'HEURE DE POINTE 18:00 CE SOIR: National 18:30 CE SOIR: Régional	17:00 L'HEURE DE POINTE 18:00 CE SOIR: National 18:30 CE SOIR: Régional	17:00 L'HEURE DE POINTE 18:00 CE SOIR: National 18:30 CE SOIR: Régional
	23:00 TELEJOURNAL 23:15 SPORTS DIMANCHE 23:30 CINE MAGAZINE Bilan du 2ème Festival des films du monde et chronique de films. Amateurs: André Vigant.	22:00 LE TELEJOURNAL 22:30 DERNIÈRE ÉDITION - SPORTS 23:20 RENCONTRES Invité: Roger Gaudry (1re de 2).	22:00 LE TELEJOURNAL 22:30 DERNIÈRE ÉDITION - SPORTS 23:20 RENCONTRES Invité: Roger Gaudry (1re de 2).	19:00 HERBOD Une page de l'actualité manitoibaine. Anim.: Maurice Auger. Réal.: Mauricie Argin.	19:00 HERBOD Une page de l'actualité manitoibaine. Anim.: Maurice Auger. Réal.: Mauricie Argin.	19:00 HERBOD Une page de l'actualité manitoibaine. Anim.: Maurice Auger. Réal.: Mauricie Argin.
		23:00 LE TELEJOURNAL 23:15 DERNIÈRE ÉDITION - SPORTS 23:20 RENCONTRES Invité: Roger Gaudry (1re de 2).	23:00 LE TELEJOURNAL 23:15 DERNIÈRE ÉDITION - SPORTS 23:20 RENCONTRES Invité: Roger Gaudry (1re de 2).	20:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	20:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	20:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:30 PROPOS ET CONFIDENCES Curt Jurgens, comédien, se raconte.	23:30 PROPOS ET CONFIDENCES Curt Jurgens, comédien, se raconte.	20:30 JAMIS DEUX SANS TOI Début.	20:30 JAMIS DEUX SANS TOI Début.	20:30 JAMIS DEUX SANS TOI Début.
		23:40 CINÉMA Générique secret (Secret Ceremony). Drame réalisé par Joseph Losey, avec Mia Farrow, Elisabeth Taylor et Robert Mitchum. Une jeune fille aborde une inconnue dans un cimetière et l'invite à venir chez elle. L'étrangère s'aperçoit que la jeune fille l'aime pour sa mère décédée. Comme elle pleure elle-même une enfant morte, la femme décide de prendre soin de la jeune fille, visitant elle-même le cimetière (USA 68).	23:40 CINÉMA Générique secret (Secret Ceremony). Drame réalisé par Joseph Losey, avec Mia Farrow, Elisabeth Taylor et Robert Mitchum. Une jeune fille aborde une inconnue dans un cimetière et l'invite à venir chez elle. L'étrangère s'aperçoit que la jeune fille l'aime pour sa mère décédée. Comme elle pleure elle-même une enfant morte, la femme décide de prendre soin de la jeune fille, visitant elle-même le cimetière (USA 68).	21:00 TELEGRAM 22:00 SPORTS LOCAUX Magazine d'information. 22:30 VIVRE SA VIE Début.	21:00 TELEGRAM 22:00 SPORTS LOCAUX Magazine d'information. 22:30 VIVRE SA VIE Début.	21:00 TELEGRAM 22:00 SPORTS LOCAUX Magazine d'information. 22:30 VIVRE SA VIE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	21:30 LETTRE DE NOUVELLE-FRANCE Début.	21:30 LETTRE DE NOUVELLE-FRANCE Début.	21:30 LETTRE DE NOUVELLE-FRANCE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	22:30 DERNIÈRE ÉDITION ET SPORTS LOCAUX 23:20 CONTES DE CAMPAGNE L'Auberge (The Black Dog). Film réalisé par John Mackenzie, avec Jane Lapointe, Stephen Chase, June Watson et Glyn Houston. Un jeune lord tombe amoureux d'une dame de compagnie dont le père est aubergiste. Elle lui raconte à son frère enfui de chez elle tout comme sa mère, jadis. Il s'offre à la rejoindre à son père (dernière).	22:30 DERNIÈRE ÉDITION ET SPORTS LOCAUX 23:20 CONTES DE CAMPAGNE L'Auberge (The Black Dog). Film réalisé par John Mackenzie, avec Jane Lapointe, Stephen Chase, June Watson et Glyn Houston. Un jeune lord tombe amoureux d'une dame de compagnie dont le père est aubergiste. Elle lui raconte à son frère enfui de chez elle tout comme sa mère, jadis. Il s'offre à la rejoindre à son père (dernière).	22:30 DERNIÈRE ÉDITION ET SPORTS LOCAUX 23:20 CONTES DE CAMPAGNE L'Auberge (The Black Dog). Film réalisé par John Mackenzie, avec Jane Lapointe, Stephen Chase, June Watson et Glyn Houston. Un jeune lord tombe amoureux d'une dame de compagnie dont le père est aubergiste. Elle lui raconte à son frère enfui de chez elle tout comme sa mère, jadis. Il s'offre à la rejoindre à son père (dernière).
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles et "New Howard". La fille de l'audagiste Ryan épouse l'instituteur du village. Ils se marient à vingt ans. Pendant la guerre qui suit, son épouse, une jeune femme devient institutrice à un moment où les hommes sont rares.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.	23:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE Début.
		23:45 NOUVELLES DU SPORT 23:30 CINÉMA La Filie de Ryan (Ryan's Daughter). Drame réalisé par David Lean, avec Robert Mitchum Sarah Miles				

société

Le mot d'ordre des scouts:

"C'est en français que ça se passe"

"Toujours prêts". Telle est la devise des scouts du monde entier, et bien sûr aussi celle des 630 membres du district de la Rivière Rouge, répartis dans 13 paroisses francophones du Manitoba. Mais cet automne, la formule magique des scouts devra s'accompagner d'un autre mot d'ordre: "C'est en français que ça se passe". Là-dessus le coordonnateur, M. Etienne Aubry, omi, a été parfaitement clair. "Nous voulons, cette année, encourager le développement de la branche castor (7-8 ans), mais en aucun cas au détriment du français. Les activités devront se dérouler en français. Que ceux qui ne tiennent pas à répondre à ce critère aillent à la "Boy Scout"".

Etienne Aubry occupe actuellement le seul poste rémunéré au sein des scouts du Manitoba, toutes les autres personnes engagées dans le mouvement étant des bénévoles. Son travail: la promotion, naturellement, mais aussi toutes les tâches administratives. Une des ses fonctions essentielles a trait à la formation de gens intéressés. Car il faut savoir qu'une centaine de personnes doivent être formées chaque année pour assurer le bon fonctionnement du mouvement scout francophone dans notre province. Une partie assez importante du budget nécessaire à cette éducation permanente est octroyée par le collège de Saint-Boniface (\$1200).

Selon le coordonnateur du district de la Rivière Rouge, l'élément chrétien ("catholique avant tout") constitue la pierre angulaire du mouvement. Il s'agit de faire vivre à des enfants - plus ou moins jeunes - des responsabilités de chrétien, de les leur faire découvrir... pour les mettre en pratique. C'est d'ailleurs le sens du message de M. l'abbé Dionne, aumô-



Etienne Aubry, omi, coordonnateur du district scout de la Rivière Rouge.

nier, qui signe le point de vue que LA LIBERTÉ publie ci-après.

L'avenir du scoutisme francophone

Le débat sur l'avenir du scoutisme francophone au Canada ne date pas d'hier. Pourtant il est intéressant de prendre connaissance de l'opinion de M. Denis Prescott, aumônier national, au sujet de la "remise en marche du scoutisme francophone", d'inspiration spiritualiste, face aux valeurs communément admises de la société nord-américaine.

Notre scoutisme francophone canadien se situe au cœur d'un défi de taille. Il doit se façonner quotidiennement dans la reconnaissance d'une double appartenance:

1- l'appartenance à la culture française avec son scoutisme d'inspiration spiritualiste, c'est-à-dire construit sur des valeurs longues comme le dépassement de soi, la responsabilité de ses actes, le dévouement, le don de soi, le sens communautaire;

2- l'appartenance à une société nord-américaine où la culture dominante s'est edifiée à partir de valeurs courtes comme l'efficacité dans l'action, la valeur monétaire du temps, la compétence ou habileté fonctionnelle, le "self-made man".

Au fil de mes relations scoutées avec les uns et les autres, aux paliers national et international, je ressens de plus en plus la difficulté d'asseoir notre scoutisme sur des bases solides tant que nos gens ont envie de s'asseoir entre deux chaises. Je dis s'asseoir entre deux chaises et non

tenter de faire une heureuse synthèse des tendances majeures des deux cultures qui nous font signe de la main.

Pour que notre scoutisme d'inspiration spiritualiste s'implante vigoureusement à ce moment-ci de notre histoire, il faudrait à mon avis:

1. Que le scoutisme francophone québécois renoue ses liens avec ses racines spiritualistes puisque c'est là qu'il puise sa force d'entraînement auprès de la population, tant jeune qu'adulte. Au-delà des nécessaires purgatoires sociologiques, un scoutisme spiritualiste colle à la réalité québécoise où l'on vit plus au niveau "des tripes", de l'émotion créatrice et même de l'irrationnel que de la froide "gestion".

2. Que le scoutisme francophone ontarien et de l'Ouest canadien prenne un recul encore plus net vis-à-vis du scoutisme pragmatique nord-américain. Ce sont les populations francophones de ces régions qui vivront, à long terme, le plus intensément et le plus dramatiquement l'acte de s'asseoir entre deux chaises. Inspirées par une pensée spiritualiste - et souvent missionnaire - ces populations sont confrontées quotidiennement à une réussite d'efficacité qui les met "en boule" si ce n'est en question.

Même si elles sont les mieux placées pour réaliser une convergence des valeurs, leur statut de minorité, dans leur région et au sein du bloc francophone, les incite à se concentrer sur les qualités nécessaires à de bons défenseurs. La qualité du jeu d'attaque en souffre. [...]

Pour une fierté

La rentrée...! Oui déjà les classes ont commencé! Voilà le temps des projets à lancer, des services à mettre sur pied...! Voilà la vie qui reprend son rythme habituel! C'est formidable la vie...!

L'année scoutée recommence... Ce sera une année remplie, une année superbe parce qu'il y aura des personnes superbes qui donneront de leur temps et de leurs talents pour l'éducation des jeunes.

Lors de la dernière assemblée annuelle, en mai, tous les responsables avaient accepté de lancer l'année scoutée sur ce nouveau thème:

"C'est en français que ça se passe". Il a été dit à cette même occasion, que de plus en plus nous sommes conscients du fait français. Oui, de plus en plus nous voyons que si nous demeurons assis sur le bord de la clôture, il sera dangereux de tomber de l'autre côté, comme disait le nouveau président du Conseil jeunesse provincial.

Cette année nous vivrons ensemble ce thème dans le but de développer chez nos jeunes non pas une pression mais une fierté. Qu'est-ce qui nous distingue le plus du "Boy Scout"

si ce ne sont la langue, la culture, l'ambiance française? Il s'agirait, cette année encore, de se donner la main et faire but commun et cela en français de plus en plus.

Se donner la main c'est construire ensemble. Voici ce que dit Michel Quoist:

"Les fils de fer se donnent la main autour des trous.

Pour ne pas casser la ronde ils serrent très fort le poignet du voisin; et c'est ainsi qu'avec des trous ils font une barrière.

Seigneur, il y a de nombreux trous dans ma vie. Il y en a dans celle de mes voisins. Mais si Tu veux nous nous donnerons la main. Nous serrerons très fort. Et ensemble nous ferons un beau rouleau de grillage pour aménager le Paradis."

Nous souhaitons donc à toutes les personnes engagées de près ou de loin dans la vie scoutée une bonne année scoutée!

Ton aumônier, Daim Généreux
[alias Gérard Dionne]

"Des enfants en découverte"

L'Association des scouts du Canada a récemment publié une brochure intitulée "Des enfants en découverte", traitant de la question des enfants entre 7 et 8 ans. On y donne notamment des détails concernant le cheminement du jeune sur le plan intellectuel, social et moral. Bien sûr une partie importante des textes est consacrée à la

vie scoutée, en particulier au "style castor", puisque c'est entre l'âge de 7 et 8 ans qu'on devient "castor".

Ceux qui seraient intéressés par cette brochure, peuvent s'adresser à M. Etienne Aubry, coordonnateur du district de la Rivière Rouge, 533, avenue Gertrude, Winnipeg, R3L 0M9.

JOE'S BUTCHER SHOP



300, Hamel, Saint-Boniface
233-7869
JOE PION
(Rés.: 247-6041)



Viande pour congélateur, soirées sociales, etc.



Specialty Meats Ltd.
PÂTE DE FOIE
586, rue Des Meurons
tél.: 247-7986

SAINT-BONIFACE

543, Langevin Tél.: 452-8729
Dimanche et jours de fête
10 h à 21 h
Lundi au samedi 8 h à 21 h 30
• Machines à laver New speed Queen • Facilités de lavage à votre disposition • Service "Hug Doctor" • Dépôt de nettoyage à sec Perth
• Produits Amway en vente.

Laundromat

LEÇONS DE MUSIQUE INSTRUCTION-VENTE SERVICE-LOCATION

Major & Minor
MUSICAL SUPPLIES
354, rue Marion,
Saint-Boniface
Tél.: 233-7232
Wayne et Heather Neville
propriétaires

LE CLUB LA VERENDRYE



614, rue Des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

Steinbach DON'S BAKERY

Chez Don's Bakery, des SPÉCIAUX
à UN DOLLAR chaque jeudi.
• Pain non franché - 4 pour \$1
• Petits pains - 3 douz. pour \$1.



MARC POULIN

AUTO BODY SERVICE
233-5828 -865 Taché 233-5773
Le soir -531 Langevin 233-6546

• Carrossier expert en fibre de verre
• Atelier de peinture ultra-moderne

Sainte-Anne-des-Chênes

avec Maria Arbez

422-8237

Léo et Yvette Freynet ont eu le bonheur, cet été, d'aller passer la semaine du 23 juillet au 6 août au Centre de musique de Camac, dans les Laurentides, à 60 milles de Montréal.

Ils ont pu y rencontrer des artistes d'un peu partout: Allemagne, Yukon, Canada, etc., mais il y avait les "Freynet" de Sainte-Anne, surtout, Léo, le Tino Rossi de la paroisse.

A ce camp de musique, Léo a suivi des cours de théorie, de solfège, de

technique vocale, de chant-interprétation et des leçons de chant durant l'après-midi.

Tous les professeurs étaient très compétents. Le co-directeur, M. Paul Cadrin, enseigne à l'université Laval.

Tous les soirs, les professeurs offraient un concert à leurs élèves.

Comme on célébrait le 25e anniversaire de Camac, un grand compositeur canadien (Léo n'a pas pu se souvenir de son nom) avait composé, à cette occasion, une cantate que chan-

tèrent en chœur les 160 participants. "Ce fut une des plus belles expériences de ma vie," avoua Léo, "une expérience que je n'oublierai jamais."

Nous sommes heureux pour Léo et Yvette, son épouse, qui ont pu vivre ensemble une si belle expérience.

N.B. Trois jeunes de la paroisse, Monique, Gilbert et Françoise Freynet (neveu et nièces de Léo et Yvette) ont aussi participé à ce camp.

Lucille Dufresne, fille d'Angèle et de

Félix Dufresne de Sainte-Anne, vient de terminer ses deux années de sténographe bilingue avec spécialisation en administration et s'est méritée neuf mentions honorables sur dix.

Elle a décroché ces mentions dans les sujets suivants: français, anglais, droit des affaires, économie, dactylographie, typing, sténographie, shorthand, et procédés de bureau.

Munie de son diplôme, elle travaillera maintenant à la Cbc. Nos plus sincères félicitations à Lucille ainsi qu'à ses heureux parents!

Ile-des-Chênes

Pour la première fois dans le diocèse de Saint-Boniface s'est déroulée, en notre église, une célébration paroissiale à l'occasion du départ d'un missionnaire.

Dimanche 3 septembre, à 19 h 30, au cours de la célébration eucharistique, on fête le départ du père Pierre Dumaine, pb, qui retourne en Ouganda après un séjour de quelques mois dans sa famille.

Cette célébration eucharistique fut présidée par Son Excellence Mgr Antoine Hacault, assisté de MM. les abbés M. Daquay, curé de notre paroisse, O. Laroche du centre de

pastorale, et A. Fréchette, en charge des missions pour le diocèse, des pères Fortin, pb, Dumaine, pb, Dufort, pb, et Joseph, pb, du Ghana.

Cette touchante cérémonie était symboliquement liée au geste posé par les Apôtres aux premiers temps de l'Eglise.

Le très beau chant exécuté par la chorale paroissiale sous la direction de Louis Molin et accompagné à l'orgue par Déla d'Auteuil était très approprié.

Même la température extrêmement chaude contribua à nous mettre dans

une ambiance quasi-africaine.

A l'issue de cette célébration, les célébrants, parents et amis se rendirent au centre communautaire pour une rencontre organisée par la Lfc et les Chevaliers de la paroisse. Un délicieux goûter fut servi. Mme A. Haddock, au nom de la Lfc, et M. Edouard Haddock, représentant les chevaliers de Colomb, exprimèrent au père Pierre nos sentiments d'amitié et nos meilleurs vœux.

Mgr. Hacault nous parla de la grandeur du missionnaire qui continue l'oeuvre d'évangélisation.

Notre thé-bazar annuel aura lieu le dimanche 24 septembre de 14 h à 17 h au centre récréatif d'Ile-des-Chênes.

Il y aura des objets de toutes sortes, des pâtisseries, pains, etc. à acheter.

Tentez votre chance au casino. Les enfants pourront s'amuser à un comptoir bien à eux où ils pourront acheter des "trésors" et regarder des films.

De très beaux prix seront tirés. Nous vous attendons en grand nombre.

Chez-nous

Pendant que la saison estivale battait son plein ici, au Foyer, le Seigneur rappelait un à un plusieurs résidents afin de leur donner la récompense de tous les sacrifices de leur vie et leur permettre d'entrer dans la patrie céleste.

Pour notre dernier stage ici, tout est prêt à se préparer à rencontrer son Créateur.

L'autre jour, une bonne dame me demandait: Qu'est-ce se préparer à mourir? Ce à quoi je répondis: Chacun le fait à sa manière, je suppose. Non satisfaite de cette réponse, elle reprit: Pour vous, qu'est-ce au juste? C'est sans doute essayer de savoir ce que Dieu attend de nous et le faire du mieux que l'on peut, j'imagine. Aussi, après réflexion, je pense que ce devrait être un objectif de toute la vie.

Sans doute, pendant la jeunesse, nous sommes si préoccupés à préparer une vie que nous voulons belle, fructueuse et heureuse, sans savoir si seulement nous la vivrons, à laquelle nous nous attachons éperdument quand même, et l'idée de la mort n'entre pas dans le tableau. Pourtant elle est bien là sûre et certaine.

Nous emboîtons le pas dans la course effrénée à l'argent, aux voyages, aux amusements, au confort pendant que les années filent à une allure vertigineuse, et voilà qu'un

beau matin un premier cheveu blanc, des rides inopportunes viennent nous rappeler qu'il est temps de faire une pause. L'école de la vie nous montre, avec preuves à l'appui, que l'on peut être terrassé à n'importe quel moment, à n'importe quel âge.

C'est alors qu'il nous vient à l'idée de faire le bilan de notre vie. Qu'avons-nous fait pour la gloire de Dieu? Croyons-nous vraiment que nous avons un Sauveur, qu'il nous a rachetés par son sang, qu'il est venu nous enseigner pendant trois ans à vivre cette vie ici-bas pour le retrouver un jour dans l'éternité?

C'est ce qu'il a répondu au jeune homme qui lui demandait ce qu'il devait faire pour être sauvé: Observe les commandements, dit-il. En plus, il a recommandé: Soyez parfait comme mon Père Céleste est parfait.

Voilà un défi de taille qu'il serait bien impossible de relever avec notre petitesse, notre impuissance, si nous n'étions pas ses enfants.

Dans sa sollicitude de Père, il se tient près de nous en pourvoyant à nos besoins dans cette montée périlleuse. L'alpiniste ceint ses reins d'une corde bien forte comme protection contre les obstacles si nombreux sur son chemin. Quant à nous, il nous a fait don d'une foi qui remue les montagnes, aplanit les collines si nous la

cultivons, la nourrissons. Notre équipement c'est la grâce, les sacrements de l'Eglise. Se préparer à mourir, c'est viser le sommet continuellement à mesure que nous nous en approchons. Se préparer à mourir c'est aussi faire des actes de contrition plus vrais, répéter des "Seigneur je t'aime" bien souvent pour qu'ils deviennent des actes d'amour parfait qui répondront un peu à l'amour infini qu'il a pour nous.

Cependant la vie continue chez nous après des vacances qui semblent avoir satisfait la grande majorité.

Les activités de la nouvelle saison s'annoncent à peu près semblables à celles du passé. Tout de même il y a un mais; la générosité de nos directeurs a subi des coupures; si nous voulons des améliorations, repêcher, laver les vitres et autres choses, il faut le faire à nos frais. L'inflation et la hausse des prix nous affectent. Nous comprenons bien et sommes heureux quand même.

Nous avons encore des malades à l'hôpital. Soyez assurés, chers amis, que nous ne nous oublions pas surtout dans nos prières: Prompt rétablissement à tous.

Bonne nouvelle saison. A la prochaine,

Emma Ayotte

Saint-Pierre-Jolys

Les chevaliers de Colomb du Conseil Carillon, Saint-Pierre-Jolys, organisent une clinique de donneurs de sang. Elle aura lieu au Centre récréatif de Saint-Pierre-Jolys, le mardi 19 septembre de 16 h 30 à 21 h. Venez en grand nombre participer à cette clinique. Merci à ceux qui ont donné dans le passé et à ceux qui donneront cette année.

Claude Hébert

Bons mots

Si l'on avait droit à deux vies, on gaspillerait la première. Quand à la seconde, on n'en voudrait pas.

"Tous furent passés par l'épée, sauf l'avaleur de sabres."

S'il se trouve des individus qui se dépensent sans compter, ils sont peu nombreux en comparaison de ceux qui se mettent de côté.

par Albert Brie

[Location de camions "U-haul" et de remorques]

PINE GROVE ENTERPRISES LTD.

230, rue Marion
Saint-Boniface



Téléphone:
233-0500

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.

REPRESENTANT JOHN DEERE - VENTES
ET SERVICE

"Nothing runs like a Deere"

Tél.: 256-4321

Ed. Guertin.



Lot 149,
chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital, Man.

ALOUETTE CAFÉ

427, rue Des Meurons, Saint-Boniface

Repas complets

LUNDI AU VENDREDI - 7 h à 18 h
Propriétaire: Claude Balcaen

Saint-Boniface

Le Conseil scolaire de Saint-Boniface tiendra sa réunion régulière, le mardi 19 septembre 1978 à 19 h 30, dans la salle du conseil, Bureau de l'administration, 50, chemin Monterey, Saint-Boniface, Manitoba.

Le Richelieu international est fier d'annoncer à la population francophone des provinces de l'OUEST CANADIEN que MONSIEUR NORMAND CLAVET, président international du Richelieu international, sera conférencier au Club Richelieu de SAINT-BONIFACE, le 18 septembre prochain. Monsieur Clavet se rendra par la suite à EDMONTON où il prendra la parole, le 19 septembre, devant les membres du Club Richelieu de l'endroit pour ensuite terminer sa tournée par une causerie au Club Richelieu de REGINA, le 20 septembre.

Cette tournée de Monsieur Normand Clavet est organisée par le Richelieu

international en collaboration avec le Secrétariat d'Etat.

Le Richelieu international est un organisme d'expression française composé de clubs sociaux dits clubs de service. C'est le seul mouvement du genre au monde; exclusivement d'expression française. Par ce programme de conférences, le Richelieu international veut donner la chance aux habitants des provinces de l'Ouest d'entendre ce qu'a à dire Monsieur Clavet qui terminera en octobre prochain son mandat à la présidence du Richelieu international. Au cours de ce dit mandat, Monsieur Clavet a eu l'occasion de rencontrer des francophones du monde entier et est sûrment en mesure de lire des conclusions sur la francophonie mondiale et canadienne.

Le Richelieu international s'affirme une fois de plus comme un organisme de grande valeur dont nous, francophones, avons raison d'être fiers.

Le Secrétaire à l'administration
Jean Chrétien

Mme Frédéric Bradet: 90e anniversaire

Mme Frédéric Paquin, née Olivine Bibeau, célébrait le 2 septembre 1978 son 90e anniversaire de naissance. A une soirée organisée en son honneur la veille au Foyer Vincent, 200, rue Horace, neuf de ses dix-neuf enfants étaient présents: sœur Alice de Saint-Charles; Albert de Victoria; Lucien, Fernand, Georges et sœur Cécile de Saint-Boniface; Jean, de McIntosh, en Ontario; René d'Edmonton,

en Alberta; et Ernest, de Montréal.

Etalent aussi de la fête, au milieu des nombreux parents et amis, Mgr Almé Decosse et le père Aurèle Lemoine qui offrirent leurs vœux à la nonagénaire.

A cette occasion, son fils Lucien a prononcé un petit discours très original, dont nous publions les principaux extraits.

Nous sommes réunis ici ce soir pour célébrer humblement le 90e anniversaire de Mme Frédéric Paquin, née Olivine Bibeau. De fait, elle n'aura 90 que dans quelques heures: le 2 septembre; mais, à cet âge-là, on ne peut pas prendre de chance!

Napoléon, qui était contre les célébrations en général, disait qu'il n'y avait que deux occasions dans la vie où un homme pouvait se permettre de faire la fête: quand il prenait femme, et quand il se débarrassait d'une fille. Mais, dans le temps de Napoléon, il n'y avait pas beaucoup de gens qui se permettaient de vivre jusqu'à 90 ans; autrement, je pense bien qu'il aurait été d'accord que chacun célébrait son anniversaire - tous les 90 ans.

Madame Frédéric Paquin est ma mère. Mais je ne suis pas le seul à pouvoir dire ça. Elle est aussi la mère d'Éléonore, de Joseph, d'Aurore, d'Armand, de Théodule, d'Alice, d'Edouard, d'Albert, d'Éva, de Fernand, de Lucienne, de Thérèse, de Jean, de Georges, de Cécile, de Henri, de René, et d'Ernest. Ça fait en tout 19 enfants: 7 filles, et 12 garçons qui auraient eu qui ont aujourd'hui entre 71 et 47 ans. Mon père, qui est mort très jeune - à 78 ans - aurait aujourd'hui 97 ans. (Permettez-moi de vous faire remarquer que mes parents, qui avaient eux-mêmes hérité de prénoms assez cocasses, ont doté leurs enfants de très jolis noms. Sauf Théodule, qui est mort très jeune; c'est probablement ça qui l'a tué!)

Dans le temps pas tellement éloigné où les Canadiens français en général ne pratiquaient pas le contrôle des naissances, le phénomène de ce que l'on appelait "les grosses familles" n'était pas tellement rare. Installé en terre d'immigration, les Français, peu fertiles dans son pays d'origine, devint soudainement prolifique dans un pays beaucoup plus grand et beaucoup moins peuplé que le sien.

On faisait ce qu'on pouvait. C'était aussi bien de faire des p'tits que de faire d'argent; ou d'inventer la bombe atomique, la bombe atomique. D'ailleurs, si c'était par fidélité à l'église que l'on n'empêchait



Mme Frédéric Paquin

pas la famille, c'était par accident ou suivant les caprices de la Providence que l'on avait plus ou moins d'enfants. Les curés, colibataires, pour encourager nos saintes mères en perpétuel état de grossesse, disaient qu'une grosse famille c'était une bénédiction du ciel. Mais, pour accepter ce genre de bénédiction, il fallait, en plus d'être bonne chrétienne, être naturellement douée d'une force, d'une vitalité, d'une générosité plus qu'ordinaires. Je crois que c'est là le secret de la vie extraordinairement féconde qu'a menée sainte Olivine.

Ma mère a été et est encore un exemple vivant de la femme forte de l'évangile. Sans la connaître sans doute, elle a toujours mis en pratique cette belle maxime: "Whatever is worthwhile doing at all is worthwhile doing well." Deux symboles des appropriés de son industrie infatigable seraient le moulin à laver et l'aiguille à coudre. Quand elle finissait une pièce tout particulièrement difficile de reprise, elle



Diocèse de St-Boniface

Guides du Canada Guides Catholiques du Canada (Secteur français)

FORMATION DES COMMISSAIRES ET DES ANIMATRICES

L'association nationale est chargée de former des commissaires et des animatrices. Des stages sont organisés régulièrement à cette fin. Ce sont les équipes nationales des sections (Jeanettes, Guides, Kamsok) et les commissions (Pastorale, Nature, Internationale) qui travaillent, en coordination avec la Commission nationale à la préparation et à l'animation de ces stages. Leurs tâches consistent à:

- 1) élaborer, réviser, et publier les manuels de méthodologie à l'usage des animatrices et des membres;
- 2) organiser différents camps spécialisés.

Voici les projections 1978 de l'association nationale pour les stages de formation des commissaires et des animatrices.

STAGE "CAMPISME"	30 juin, 1-3 juillet
STAGE "NATURE"	5-13 août
STAGE "JEANETTES"	13-20 août
STAGE "GUIDES"	13-20 août
STAGE "COMMISSAIRES" "KAM-SOK" ET "ANIMATRICES KAMSOK"	6-9 octobre
STAGE "PASTORALE"	3-5 novembre

Commissaires - (Jeanettes)

3-5 novembre

Commissaires (Guides)

24-26 novembre

Commissaires (Diocèse) et Adjoints

1-3 décembre

Jusqu'à date, le diocèse des guides de Saint-Boniface était représenté au stage "nature" par Sr. CARMEN CATELLIER de Saint-Jean-Baptiste, PAULETTE NADEAU, RITA TAILLEFER et GISELE BALCEAN, Kamsok de La Broquerie. RACHEL LACHANCE, MARIE MOQUIN et ROLANDE KENDALL de Saint-Boniface ont participé au stage "guides", ainsi que JEANETTE TESSIER et RITA MARION de Saint-Jean-Baptiste qui ont aussi participé au stage "Jeanettes".

Ces stages nationaux de formation ont eu lieu au village de Jeunes qui est situé à Saint-Côme, au Québec, dans le comté de Joliette, au bord d'un lac. Les buts généraux sont de former des personnes qui, dans un bref délai, mettront leurs connaissances au service du diocèse. L'association nationale est à notre service, toujours prête à répondre à nos besoins.

Comme participante au stage "guides" de cette année, j'ai appris beaucoup de choses qui m'aident déjà dans mon travail pour le diocèse.

UNE ANIMATRICE

disait: "Tu vois, ça ne paraît presque pas." Le lavage du lundi c'était une opération aussi organisée qu'une campagne électorale ou l'élection d'un pape. La corde à linge, qui allait du perron du bout d'allonge jusqu'au moulin à vent - environ un demi-mille, annonçait au monde que la vie continuait comme d'habitude au 1133 Springfield Road dans le Belgian Town.

Je devrais maintenant vous parler des défauts de la fille d'Elmire Mathieu et de

Louis Bibeau mais je n'ai pas assez de temps. Je veux plutôt me servir du temps qui me reste pour lui souhaiter bonne fête. Qu'elle garde de cette belle réunion d'heureux souvenirs pour l'accompagner jusqu'à son centenaire. Je veux la remercier pour tout ce qu'elle a fait pour chacun de ses enfants qui se croyaient tous, un moment ou l'autre, son favori. Elle restera, je l'espère, aussi sereine, aussi "cool" qu'elle l'a toujours été, même, et surtout dans les moments les plus difficiles.

Direction biblique avec le pasteur Ken Seburn

La violence, sous toutes ses formes, nous pose un vrai problème. Qu'il s'agisse de la violence des opprimés dans les taudis ou celle de la police, réagit parfois avec trop de sévérité. Un a recours à ce moyen pour résoudre les problèmes sociaux. Certes, on a besoin de la police pour restreindre la violence et protéger les innocents mais ce n'est pas la solution finale. Plus on use de violence, plus on se plonge dans la frustration et le désespoir. Que faire? Y a-t-il un moyen d'en sortir?

Evidemment, la violence n'est rien de nouveau. La Bible en parle en Genèse 6:11: "La terre était corrompue, la terre était pleine de violence". La violence trouve son origine dans le péché humain mais, gloire à Dieu, la Bible en prescrit le remède, à savoir le sacrifice du Christ. "Lui qui, injurié,

LA VIOLENCE

ne rendait point d'injures, maltraité, ne faisait point de menaces, mais s'en remettait à celui qui juge justement" (1 Pierre 2:23). C'est ainsi que l'apôtre Pierre décrit l'événement le plus violent de l'histoire humaine, à savoir la mise à mort de Jésus-Christ, le Fils de Dieu.

Il s'est livré pour nous, "lui juste pour des injustes, pour nous amener à Dieu" (1 Pierre 3:18). Oui, il nous délivre de la violence et de tout autre péché. Connaissiez-vous cette liberté acquise par le sang de Christ? Elle est à la portée de tous.

Adresser toute correspondance à:
DIRECTION BIBLIQUE
CASE 142
SAINT-BONIFACE, MAN.
R2H 3B4

religion

Premier message du pape

Voici une deuxième série d'extraits du premier message au monde de Sa Sainteté le pape Jean-Paul Ier.

Ci-dessous, nous publions la liste des permutations diocésaines, concernant les paroisses francophones, fournie par l'archevêché de Saint-Boniface.

L'Eglise, pleine d'admiration et tendrement penchée sur les conquêtes humaines, veut sauvegarder le monde, assoupli de vie et d'amour, des dangers qui le menacent. L'Evangile appelle tous ses fils à mettre leurs propres forces, et leur vie elle-même, au service des frères, au nom de la charité du Christ: "Il n'est pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis". En ce moment solennel, nous voulons consacrer tout ce que nous sommes et tout ce que nous sommes capables à cet objectif suprême, jusqu'au dernier soupir, conscients de la tâche que le Christ nous a confiée: "Confirmez les frères".

Pour nous animer de forces dans cette tâche ardue, le souvenir très cher de nos prédécesseurs viendra à notre secours. Leur aimable douceur et leur force intrépide nous servira d'exemple dans notre programme pontifi-

cal: rappelons en particulier les grandes leçons du gouvernement pastoral laissées par les papes qui nous sont les plus proches, tels que Pie XI, Pie XII, Jean XXIII qui, grâce à leur sagesse, à leur dévouement, à leur bonté et leur amour envers l'Eglise et envers le monde, ont laissé un sillon indestructible dans notre temps tourmenté et magnifique.

Mais l'élan ému du cœur et de la vénération s'adresse surtout au regretté pontife Paul VI, notre prédécesseur immédiat. Sa mort rapide, qui a laissé le monde stupéfait, selon le style de gestes prophétiques dont il a constellé son inoubliable pontificat, a mis en juste lumière l'envergure extraordinaire de cet homme humble et grand, auquel l'Eglise doit son rayonnement formidable, même parmi les contradictions et les hostilités, atteint au cours de ces quinze années, tout comme c'est à lui qu'elle doit l'œuvre énorme, infatigable, sans répit qu'il a accomplie dans la réalisation du Concile et pour assurer la paix au monde, "tranquillitas ordinis".

Notre programme sera donc de continuer le sien, dans le sillage déjà tracé avec un tel consentement par le grand cœur de Jean XXIII.

Nous voulons donc poursuivre en continuant l'héritage du Concile Vatican II, dont les normes pleines de sagesse doivent encore être guidées à pleine application, veillant à ce qu'une impulsion, peut-être généreuse mais imprévoyante, n'en déforme les contenus et les significations, et d'autre part que des forces freinantes et timides n'en ralentissent pas le magnifique élan de renouveau et de vie.

Nous voulons conserver intacte la grande discipline de l'Eglise, dans la vie des prêtres et des fidèles, telle que l'a assurée la richesse éprouvée de son histoire, au cours des siècles, par des exemples de sainteté et d'héroïsme, tant dans l'exercice des vertus évangéliques, que dans le service des pauvres, des humbles, des "sans défense" et à ce propos nous poursuivons la révision des deux codes de droit canonique, tant de la tradition

orientale que latine, pour assurer à la sève intérieure de la sainte liberté des enfants de Dieu, la solidité et la fermeté des structures hiérarchiques.

L'évangélisation

Nous voulons rappeler à l'Eglise entière que son premier devoir reste celui de l'évangélisation, dont les lignes maîtresses ont déjà été résumées par notre prédécesseur Paul VI dans un mémorable document, animée par la foi, nourrie par la parole de Dieu et soutenue par l'aliment céleste de l'Eucharistie. L'évangélisation doit examiner chaque voie, rechercher chaque moyen, "à temps et à contre-temps", pour proclamer le message, pour annoncer le salut, qui suscite dans les âmes l'inquiétude de la recherche du vrai et l'y assiste grâce à l'aide d'En-Haut.

activités sociales

Le "West End Senior Centre" situé 905, avenue Sargent, vient de lancer un programme musical qui se tient le lundi après-midi à 13 h 30. Le groupe "The Minglers" requiert les services de personnes qui sont capables de chanter et/ou de jouer du piano ou autres instruments. Le groupe consiste à divertir les gens du troisième âge. Si vous êtes intéressés à participer, s'il vous plaît téléphonez au centre en composant le numéro 772-9581, ou venez faire un tour le lundi après-midi.

Le "Twyliters Dance Club" commencera son programme automnal avec deux soirées dansantes les 14 et 28 septembre, à partir de 20 h, au "Army and Navy Hall", situé au 299, rue Young. Prix de l'entrée: \$1.00. Rendez-vous y et amusez-vous.

Une occasion d'obtenir un emploi bénévole: Un aide à l'administration est recherché pour oeuvrer au sein du "Friendly Visiting Service". Cette personne aura la responsabilité de voir à ce que la relation soit poursuivie avec les visiteurs volontaires et avec les gens du troisième âge qui bénéficient du service. Qualifications requises: Une personne responsable, d'âge mûr; avec de l'expérience pratique en communication et des connaissances de la technique de l'entrevue. Une expérience dans la tenue des dossiers est indispensable. Les heures de travail: une demi-journée par semaine avec un contrat d'un an. Nous pourrions l'espace de bureau au 442, avenue Willison, une période de 10 à 15 heures d'entraînement initial ainsi qu'un programme de formation durant le travail. Pour obtenir de plus amples renseignements, entrez en communi-

Permutations diocésaines

M. l'abbé Henri PERRON, procureur diocésain et vicaire général ad interim, est nommé vicaire général.

M. l'abbé Albert FRÉCHETTE, vicaire économique de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, est nommé curé de la même paroisse.

M. l'abbé Laval CLOUTIER, directeur du collège communautaire de l'Éducation des adultes et des programmes spéciaux, vicaire à temps partiel à Saint-Émile.

M. l'abbé Robert CAMPEAU, après une année de recyclage, est nommé vicaire à la

paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens.

Sur présentation de leur supérieur provincial, Monseigneur l'Archevêque confie les responsabilités pastorales ci-dessous spécifiées aux religieux suivants:

- Père Isaïe BLANCHETTE, omi, est nommé curé de la paroisse du Précieux-Sang;

- Père Aurèle LEMOINE, omi, vicaire au Précieux-Sang;

- Père Zéphirin MAGNAN, omi, vicaire au Précieux-Sang.

nécrologie

M. Maurice (Butch) HÉBERT

Le 19 août 1978, à l'hôpital de Saint-Boniface, est décédé à l'âge de 62 ans, M. Maurice (Butch) Hébert, du 315-329, chemin Sainte-Anne.

Il était né à Saint-Boniface où il résida toute sa vie. Il était le fils de feus Émile et Alexandrina Hébert. M. Hébert laisse dans le deuil son épouse, Lillian (née Huot); ses filles,

Dolores et Pierrette; ses fils, Denis, Jean, René et Gilles; une petite-fille, Jillian; et son frère, Paul de Burnaby, C.-B.

La messe de la Réurrection fut célébrée en la cathédrale de Saint-Boniface le mardi 22 août, suivie de l'inhumation dans le cimetière de Saint-Vital.

REMERCIEMENTS

La famille remercie bien sincèrement tous ceux qui

lui ont témoigné de la sympathie à cette occasion.

REMERCIEMENTS

La famille Manalgre remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie lors du décès de M. Augustin

MANAIGRE. Un merci spécial au personnel du Centre hospitalier Taché pour sa bienveillance, aux abbés R. Prescott et G. Trudeau, à la chorale de la paroisse de Lorette ainsi qu'aux dames qui ont servi le goûter après le service.

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Luc DANDENAU, Gérant
Résidence - 7633 ou Bureau - 433-7879

LOWEN FUNERAL CHAPELS
Téléphone: 326-2085

MARIAGES-FUNÉRAILLES-COLLATION DES GRADES
CORSAGES-CARTES DE SOUHAITS
PANIER DE FRUITS



PARK FLORIST

400, avenue Taché
(en face de l'hôpital de Saint-Boniface)

* Fleurs envoyées partout dans le monde

Lucille et Yvonne Boulé

Tél.: 247-3891

Mister DAN'S MEN'S WEAR LTD.

844, chemin St. Marys
Tél.: 257-0220

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au mercredi:	9 h 30 - 17 h 30
Jeudi et vendredi:	9 h 30 - 21 h
Samedi:	9 h 30 - 17 h

Chapelle funéraire

COUTU

156, rue Marion
Saint-Boniface

L'établissement le plus ancien de Saint-Boniface

Téléphones:
233-7453 233-0156

BURNS-HANLEY

pour toutes fournitures d'église et articles religieux.
164, boul. Provencher
Saint-Boniface, Man.

LA VÉRITÉ

Car Dieu n'est pas un Dieu de désordre, mais de paix.
(1 Corinthiens 14, v. 33)



MONUMENTS BRUNET
405, rue Bertrand, Saint-Boniface,
Manitoba, R2H 0P4 233-7864

Les petites annonces

à vendre

à louer

À VENDRE - Sainte-Anne - Maison de 3 chambres à coucher. Inklus cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, tapis mur à mur, appartement au sous-sol, garage pour 2 voitures, etc. G. Brunette, 191, av. Centrale. Tél.: 422-5207 pour rendez-vous. **18-280-21 C**

À VENDRE - Miel frais. Apportez vos propres contenants et épargnez. 60 Paul's boul., Saint-Germain, Man. 1 1/2 mille au sud du chemin périmètre sur chemin Sainte-Marie. Composez 256-1644. **19-895-JNO**

VENTE PRIVÉE - VALEUR: \$42.000 - VENDRAIT POUR \$39.900. Beau lot boisé; on se sent à la campagne. Dans très belle localité, jolie maison complètement remise à neuf, y compris murs, armoires de cuisine, fenêtres, tapis mur à mur, "cushion floor" dans cuisine, ainsi que les fils électriques et la plomberie. Frais: chèque peinté à l'intérieur et à l'extérieur. Rue tranquille. Allée de côté pour voiture. Chauffage à l'eau. Très bien isolée, chaude l'hiver et fraîche l'été. Possession immédiate. Composez 233-5127 ou 1-746-8898. **20-308-21 C**

À VENDRE - Ford Fairlane 1969 en bon état. 4 portes - V6. Transmission automatique. On doit la voir pour l'apprécier. Composez 269-3842, ou Jean-Paul au 943-0331. **19-288-JNO**

À VENDRE - Camion 1971 - 1/2 tonne. État raisonnable. Meilleure offre. Composez: 233-7304 entre 9 heures et 17 heures. **21-312-21 C**

À VENDRE - Horloge de cuisine électrique "avocado green". \$10.00. Composez: 247-4823 de 8 h à 16 h.

VENTE PRIVÉE - SAINT-NORBERT - "S x S", 2 étages, 1 1/2 salle de bains, 4 chambres à coucher. Nouveau tapis mur à mur au salon. "Cushion floor" dans grande cuisine. Cour arrière clôturée. Composez: 269-2996. **21-314-22 C**

À VENDRE - Table et 4 chaises de cuisine en excellent état. \$80.00. Téléphonez à Pauline au 956-2830 ou 247-3833. **21-318-21 C**

MIEL À VENDRE - Blanc - 60c la livre. Jaune - 50c la livre. Apportez vos propres contenants. S'adresser à: Northern Queen Apiaries, angle grand-route no 15 et chemin 207. Tél.: 668-2565. **21-309-22 C**

À LOUER - Saint-Adolphe - "S x S" - 4 chambres à coucher 1 1/2 salle de bains. Salle familiale. Tapis mur à mur. Près de l'école. Libre immédiatement. Composez 1-883-2272. **21-313-22 C**

À LOUER - ST-VITALE - Nouvelles maisons type "Town House" de 3 chambres à coucher. Frais de logement: \$312.00 - \$348.00. Renseignez-vous au Village Canadien Coop Ltée, 1-730, chemin River. T. téléphone: 257-5201. **38-68-JNO**

À LOUER - Pour 1er octobre. Petite maison de 2 chambres à coucher au centre du village de Saint-Pierre. Cuisinière et réfrigérateur inclus. \$125.00 par mois. Composez 1-433-7633. **21-315-53 C**

À LOUER - Saint-Boniface - Rue Notre-Dame - Appartement de 2 chambres à coucher. Cuisinière, réfrigérateur, eau et chauffage inclus. \$255.00 par mois. Libre le 1er octobre. Composez 233-3161 du vendredi matin au dimanche matin. **20-903-21 C**

Faites marcher vos pieds, pas seulement vos doigts.



ON DEMANDE DAME TRANQUILLE pour partager appartement dans beau site, près autobus et centre d'achats au Parc Windsor, 201, av. Harper. Tél.: 253-0539. **21-310-JNO**

GARDERIE DE BAMBINS pour enfants de 2 à 5 ans. Subventionnée par le gouvernement. Pour plus de renseignements, composez 247-8660 le jour, ou 257-5691 le soir. 197 rue Kilsom. **32-10-JNO**

Désire garder des enfants nouveaux-nés et jusqu'à 4 ou 5 ans chez moi dans le district de Meadowood. Possède expérience. Composez 257-4865. **19-891-21 C**

SERVICES DISPONIBLES deux fois par semaine aux couples français, préférablement âgés, et demeurant dans leur propre foyer. Composez 774-6688 avant 9 h et après 18 h 30. **20-306-21 P**

LEÇONS DE PIANO ET DE THÉORIE pour élèves débutants et déjà avancés. Composez 233-3888 le soir. **21-317-23 C**

TRANSPORTS CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 15 h, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées à l'agent régional des approvisionnements, Transports Canada, 6 étage, 125, rue Garry, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

PROJET

2352-78-18: Installation de prises supplémentaires pour chauffe-moteurs, et travaux connexes, dans l'aire de stationnement de l'aéroport international de Winnipeg, au Manitoba.

2352-78-59: Système d'évacuation des eaux usées provenant des aéronefs, et travaux connexes, à l'aéroport international de Winnipeg, au Manitoba.

2352-78-72: Recouvrement du bâtiment réservé aux loisirs du personnel à l'aéroport du Pas, au Manitoba.

On peut examiner les documents contractuels au bureau de l'association des constructeurs, à Winnipeg, au Manitoba.

DATE LIMITE: 29 septembre 1978

HEURE LIMITE: 15 h, heure de Winnipeg

DÉPÔT: \$25 00

DIRECTIVES

On peut se procurer les plans et devis en envoyant un chèque visé fait à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé à l'expéditeur à condition qu'il rende les documents en bon état dans les 14 jours qui suivent la date de l'appel d'offres.

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

Pour de plus amples renseignements, composez: (204) 949-4329. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D. A. Lane, Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens.

ASSUREURS

Ernst, Liddle & Wolff Ltd.
ASSURANCES - IMMEUBLES -
HYPOTHÈQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS
100, édifice Paris - Téléphone: 943-5408 - Winnipeg 2

Assurances Aurèle Desautniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
FEU VIE MALADIE **AUTOPAC**

233-7760 AUTOPAC 233-7351
PROTECTEURS MEMBRANES SUR LES MOYS

MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.
- ASSURANCES DE TOUTES GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions Bateaux Tours Trains

AGENCE D'ASSURANCES
FOREST Ltée
Pour tous services d'assurance et de voyage.
160, rue Marion, SAINT-BONIFACE
Lise, Nicole
247-8434 Georges 233-4955

AVOCATS-NOTAIRES

LAURIER RÉGNIER
AVOCAT et NOTAIRE
304, édifice Avenue
265, avenue Portage
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau: tél.: 942-3924

François Avanthay
LL. B.
Avocat et Notaire
25-185, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 233-5929

LAURENT-J. ROY
Avocat et n. taire - Tél.: 956-1060
VONK, GOODWIN & COMPANY
500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage
WINNIEP

LEA A. DUVAL

B.A. L.L.B.

AVOCAT et NOTAIRE

203-1345, ch. Pembina Winnipeg, Man. R3T 2B6
Tél.: (204) 284-8979

MARCOUX, BETOURNAY

& GUAY

AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX, C.R. 200-170, rue Marion
R.L. BETOURNAY Saint-Boniface, Manitoba
R. GUAY R2H 0T4
D. LABOSSIERE (204) 233-8901
BERNARD J. RODRIGUE

TEFFAINE MONNIN & HOGUE

AVOCATS ET NOTAIRES

BUREAUX A:
201-185 boul. Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426
R.E. TEFFAINE, C.R.
M. MONNIN
A.J. HOGUE
L.V. TEILLET
C. SHARPE

3527 chemin Pembina,
Saint-Norbert
Téléphone: 261-7190

CHIROPRACTEURS

Roland-E. Bohémier, D.C.

CENTRES CHIROPRACTIQUES

LORETTE SAINT-PIERRE-JOLYS
Rue Dawson Rue Jolys
Tél.: 878-3554 Tél.: 433-7256
Mardi et jeudi Lundi, mercredi et vendredi
de 16 heures à 20 heures de 10 heures à 20 heures
Samedi de 9 heures à midi

Rendez-vous Tél.: 233-3060
CENTRE CHIROPRACTIQUE
PROVENCHER

154, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G3

CHIROPRACTICIENS:
Gilbert-E. Bohémier, D.C.
Wayne A.G. Longstaffe, B.S., D.C.

COMPTABLES

FOREST GUENETTE CHAPUT

comptables agréés

262, rue Marion
Saint-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8593

DIVERS

MARION RUBBER STAMP

169, rue Marion,
Saint-Boniface
Tél.: 233-2211
Tampons pour tous usages

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TÉLÉPHONE: 247-3319

OPTOMÉTRISTES

Dr E.M. FINKLEMAN

et

Dr S.A. FINKLEMAN

Optométristes

208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
Lunettes ajustées

Dr. R.J. Lecker, optométriste

Dr. M.N. Lecker, optométriste

Examen de la vue

James Sheen LTD.

2e étage, édifice Hurlig

254, avenue Portage

R3C 0B6

Tél.: 943-6628

Dr. R.J. STANNERS

Optométriste

Examen de la vue

139, boul. Provencher,

au rez-de-chaussée

Tél.: 233-3889

FERBLANTIER



LAFRENIERE
Sheet Metal Ltd.
Chauffage Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone: 233-7946

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation

ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
491, ch. Ste-Anne
Saint-Vital
R2H 0T1
Tél.: 257-2921

René André 256-3340

TRANSPORTS

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S

85 DES MEURONS
ST-BONIFACE, MAN.



TRANSFER

Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer inc.

Gérant:
Rolly Painchaud

Tél.: 256-5899

ON DEMANDE

Un couple âgé de 45 à 60 ans pour le poste de concierge dans un foyer pour personnes âgées. S'adresser au bureau situé au 200, rue Horace, l'après-midi seulement. Tél.: 233-1925.

À VENDRE

711, rue Saint-Joseph. Maison de 2 étages, sur grand lot de 122.0' x 99.13'. S'adresser à la Bcn au 233-4983.

LE DR RAJEN RAMGOOLAM

LRCP; LRCS; LM;

Médecin de famille
(anciennement de Saint-Pierre)

voudrait annoncer son association avec le Dr S.D. Soni au Lakewood Medical Centre, 30, boul. Lakewood, Saint-Boniface.

Service téléphonique de 24 heures: 257-3395



VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

366, rue Marion
Saint-Boniface, Man.

LOCATION DE VOITURES

... à la journée, à la semaine,
au mois, à l'année.

Téléphone: 233-7018

Division de DeGagné Motors (1967) Ltée

TRANSPORTS CANADA

Appel d'offres

DES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 15 h, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées à l'agent régional des approvisionnement, Transports Canada, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

Projet

2352-76-38
Construction d'un radiophare d'alignement omnidirectionnel VHF à l'aéroport de Red Lake, à Red Lake, en Ontario
Date limite: le vendredi 6 octobre 1978
Heure: 15 h, heure de Winnipeg
Dépôt: \$25

On peut consulter les documents contractuels aux bureaux de l'Association des constructeurs de Winnipeg, Manitoba

Directives

On peut se procurer les plans et devis en envoyant un chèque visé fait à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé à l'expéditeur à condition qu'il rende les documents en bon état dans les 14 jours qui suivent la date de l'appel d'offres.

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

Pour de plus amples renseignements, composez: (204) 949-4329.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.A. Lane
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens

TRANSPORTS CANADA

Appel d'offres

DES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 15 h, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées à l'agent régional des approvisionnement, Transports Canada, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

Projet

2352-76-55
Vérification du système d'atterrissage aux instruments (ILS) de la piste 12-30 à l'aéroport de Regina, Regina, en Saskatchewan.
Date limite: le mercredi 27 septembre 1978
Heure: 15 h, heure de Winnipeg
Dépôt: \$25

On peut consulter les documents contractuels aux bureaux de l'Association des constructeurs à Winnipeg, Regina et Saskatoon.

Directives

On peut se procurer les plans et devis en envoyant un chèque visé fait à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé à l'expéditeur à condition qu'il rende les documents en bon état dans les 14 jours qui suivent la date de l'appel d'offres.

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

Pour de plus amples renseignements, composez: (204) 949-4329.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.A. Lane
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FÉU JEANNE RADIOL, du village de Notre-Dame-de-Laurdes, au Manitoba, veuve.
TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des sous-signés, 201-185 boul. Provencher, Casier Postal 95, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4, le ou avant le 15 octobre A.D. 1978.
DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 7e jour du mois de septembre A.D. 1978.

TEFFAINE, MONNIN & HOGUE
Procureurs de la succession.

ON DEMANDE AGENTS D'IMMEUBLE

Expérience non nécessaire car nous nous chargeons de votre formation. Nous offrons un programme de formation professionnelle complet.

Oldfield, Kirby & Gardner
28 Lakewood, Saint-Boniface
Henry Klassen - 257-3366

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

(Comptables agréés)

262, rue MARION

est à la recherche d'étudiants du cours de comptables agréés.

Entrée en fonction: immédiatement

POUR INTERVIEW,

téléphonez à Lucien Guénette ou Arthur Chaput.

AU 233-8593

TRANSPORTS CANADA

Appel d'offres

DES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 15 h, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées à l'agent régional des approvisionnement, Transports Canada, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

Projet

T5002-8-1660 -
Déblaiement et enlèvement de la neige
Aéroport international de Winnipeg, Winnipeg, au Manitoba.
Date limite: le vendredi 29 septembre 1978
Heure: 15 h, heure de Winnipeg

Audience: 10 h, le jeudi 21 septembre 1978 au bureau du directeur à l'aéroport international de Winnipeg.

Directives

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

Pour de plus amples renseignements, composez: (204) 949-4329.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.A. Lane
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens

COURS PAR CORRESPONDANCE

Les cours disponibles sont:

français 101, français 201, français 301,
dactylographie 102, dactylographie 202,
histoire du Canada 200

- * peu dispendieux
- * crédits
- * pratiques

Vous avez la liberté dans le choix de la date d'inscription et dans la progression de vos études. Pour plus d'information, composez 786-0291 ou écrivez à:

RESPONSABLE DES COURS
EN FRANÇAIS
COURS PAR CORRESPONDANCE
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
PIÈCE 409, 1181, avenue Portage
WINNIPEG, MANITOBA
R3G 0T3

Service offert par le Correspondance Branch et le Bureau de l'Éducation française.

MANITABA
DEPARTMENT OF EDUCATION

LA COOPÉRATIVE DE LORETTE

demande un gérant.
Pour plus de renseignements,
composer 878-2877.

À LOUER

Angle Des Meurons & Cathédrale

Espace de 1700 p.c. pour bureaux de professionnels. Libre le 1er décembre 1978. S'adresser à

: Germain Champagne, Procure des Institutions, 624, ave Taché, Saint-Boniface, tél.: 247-8931.

LA DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE NO 4

demande des enseignants suppléants pour les écoles françaises et d'immersion (niveaux maternelle à la 12e année).

Veuillez vous adresser à:

Division scolaire de Saint-Boniface No 4
50, chemin Monterey
Saint-Boniface, Manitoba
R2J 1X1
Tél.: 253-2681

Enquête sur les systèmes hydroélectriques des rivières Nelson et Churchill
1118-405, av. Broadway
Winnipeg, Man.
R3C 0V8

L'Honorable G.E. Tristchler a été nommé commissaire dans le cadre du chapitre V de l'Acte des preuves du Manitoba afin d'enquêter pour découvrir si Manitoba Hydro a bien mis en pratique, les intentions, les buts, et les objectifs de l'Acte "Manitoba Hydro" en ce qui concerne tous les aspects du développement des systèmes des rivières Nelson et Churchill pour produire de l'énergie hydroélectrique, en incluant les projets connexes et, sans que cela limite les aspects généraux de ce qui vient d'être mentionné, procéder à une enquête afin de vérifier:

(a) si la régularisation du lac Winnipeg, avant la dérivation de la rivière Churchill, a promu l'économie et l'efficacité dans la production, la distribution et la fourniture d'énergie dans la province;

(b) si les dates de dérivation du lac Winnipeg et du développement de l'énergie s'y rapportant à Jenepp ont promu l'économie et l'efficacité dans la production, la distribution et la fourniture d'énergie dans la province;

(c) si la décision de restreindre les niveaux du lac Southern Indian à une hauteur de 850 pieds et les délais en résultant, et les modifications de la dérivation de la rivière Churchill et les développements connexes d'énergie dans le système de contrôle des rapides de Notlig et en aval des rivières Burnwood et Rat ont promu l'économie et l'efficacité dans la production, la distribution et la fourniture d'énergie dans la province;

(d) si le fait de ne pas avoir suivi le plan de développement des rivières Rat et Burnwood avant la régularisation du lac Winnipeg, et avant le développement de Long Spruce, de Limestone et Conawapa, a promu l'économie et l'efficacité dans la production, la distribution et la fourniture d'énergie dans la province;

(e) dans quelle mesure, s'il en est, le plan de développement adopté pour utiliser les systèmes des rivières Nelson et Churchill a contribué aux augmentations passées, présentes et à venir, subies par les consommateurs d'électricité du Manitoba; et

(f) tout ce que le commissaire jugera en rapport avec les sujets susmentionnés.

Le commissaire doit présenter les résultats, et les recommandations qui lui sembleront appropriées, en ce qui concerne les politiques, les plans, les procédures, les opérations et activités de Manitoba Hydro et/ou du gouvernement, en rapport avec le développement présent et futur de Manitoba Hydro pour la production d'énergie hydroélectrique, et la transmission de cette énergie et n'importe quel projet qui y serait lié.

Le commissaire doit présenter les résultats et les recommandations se rapportant aux pouvoirs ou procédures d'établissement des tarifs par Manitoba Hydro, et à ce sujet, si oui ou non, dans quelle mesure, de tels pouvoirs ou procédures pourraient être contrôlés ou révisés par un comité ou un organisme.

Le commissaire doit présenter les résultats et les recommandations découlant de son enquête au ministre en charge de la mise en vigueur de l'Acte "Manitoba Hydro" aux dates (et de temps en temps) qui lui sembleront appropriées.

Le commissaire commencera à tenir audience à partir de 9 h 30, le lundi 13 novembre 1978, dans la pièce 253, de l'édifice législatif, situé à l'angle des rues Broadway et Kennedy, à Winnipeg, au Manitoba.

DATE à Winnipeg, province du Manitoba, ce 9e jour de septembre 1978.

MANITABA
DEPARTMENT OF CONSUMER
CORPORATE AND INTERNAL SERVICES



Marquis Realty

365, rue Desautels, près Des Meurons - 233-7963

SAINT-BONIFACE SPÉCIAL POUR HOMME HABILE
1½ étage, 2 chambres à coucher, sur lot de 35' x 156'.
garage. On demande \$21,900. Téléphonez à Mme Al
Forest au 233-7963 ou 284-6458.

RUE AULNEAU SAINT-BONIFACE
Maison de 1½ étage comprenant 2 chambres à coucher
et salle de bains au 2e; grande cuisine, salle à manger
et salon au 1er étage. Hangar pour entrepôt à l'arrière.
Presque toutes les fenêtres sont acier inoxydable.
Prix: \$21,900 seulement. Téléphonez à Mme Al. Forest
au 233-7963 ou 284-6458.

NOUVEAU SUR MARCHÉ

AIR CENTRAL SAINT-VITAL
Bungalow de 3 chambres à coucher comprenant grande
cuisine avec évier double en acier inoxydable, lave-vaisselle
encastré (couleur or), chambre à coucher
principale avec entrée donnant sur salle de bains
complète. Salle de loisirs unique avec bar et évier, salle
de bains en 2 parties, foyer ouvert en pierre. Aussi,
bureau et buanderie au sous-sol. Cour arrière
complètement clôturée et avec espace de stationne-
ment pour 2 voitures. Téléphonez à Mme Al Forest au
233-7963 ou 284-6458.

VOUS AVEZ UN PASSE-TEMPS?

SAINT-BONIFACE ZONÉ R4
Aucun espace pour votre passe-temps! Voici votre
maison. Bungalow de 2 chambres à coucher compre-
nant sous-sol fini avec chambre à coucher immense et
vestiaire double, 2 plomberies, salle de loisirs, enclos
de douche en céramique. Et pour votre passe-temps,
un immense garage converti en bureau, atelier de
travail ou entrepôt. Complètement isolé et chauffé.
Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou 284-6458.

"TRIPLEX" ET RESTAURANT SAINT-BONIFACE
Fixez votre propre loyer pour ce joli "triplex"
actuellement habité par le propriétaire. 3 appartements
complètement privés et le restaurant peuvent être
achetés séparément. Loyer sans bail. Le tout en état
immaculé. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou
284-6458.

1½ ÉTAGE SAINT-VITAL
Grande cuisine avec amplement d'armoires et espace
pour les repas, immense salon avec tapis mur à mur,
chambre à coucher principale avec tiroirs encastrés, 2
chambres à coucher au 2e, grand lot, garage,
auto-port, patio, auvents et revêtement extérieur en
aluminium, fenêtres en acier inoxydable. Téléphonez à
Mme Al Forest au 233-7963 ou 284-6458.

MAISON DE FAMILLE SAINT-NORBERT
2 étages, 4 chambres à coucher, salle de loisirs fini, 2
plomberies, salle à manger conventionnelle, garage
attenant, cour arrière close et avec barbecue en brique,
patio et "Sun deck" à la porte arrière. Nouveaux
auvents et fenêtres, et maison peinte en 1977. Près de
toutes les commodités de Saint-Norbert. Téléphonez à
Mme Al Forest au 233-7963 ou 284-6458.

SOUTHDALE BAIE TAMARAC
Maintenant réduite pour vente rapide. 1,700 pieds
carrés de demeure, 3 chambres à coucher et bureau ou
fumeur, grand salon et salle à manger avec fenêtre en
baie, immense cuisine avec amplement d'armoires et
évier double en acier inoxydable; 3 plomberies, salle
de famille avec foyer ouvert et bar avec évier, garage
pour 2 voitures attenant et avec entrée au niveau
inférieur, système d'aspirateur central. Cette maison
doit être vendue! Téléphonez à Mme Al Forest au
233-7963 ou 284-6458.

PARC WINDSOR

Bungalow de 3 chambres à coucher avec salle de loisirs
et chambre à coucher supplémentaire au sous-sol.
Aussi, poêle chauffant au bois dans salle de loisirs.
Beau lot avec cour arrière semblable à un parc. Allée de
côté pour voiture. Au prix de \$47,500 pour vente rapide.
Pour visiter téléphonez à Ray Lavigne au 233-7963 ou
253-0546.

VOUS VOUS MARIEZ? \$31,900 SAINT-VITAL
Si vous cherchez un bungalow de 2 chambres à
coucher avec salon et salle à manger en forme de L,
beau lustre du genre chandelier, nouveau tapis, bon
sous-sol, cette maison est vacante et libre immédiate-
ment, et en plus, taxes nettes de \$65,00 en 1978.
Téléphonez à Ray Lavigne au 233-7963 ou 253-0546.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Connu sous le nom de "St. Jean Entreprises", 2 grands
bâtiments et propriété. Excellente occasion pour
affaires. Téléphonez à Louise Fillion au 233-7963 ou
233-9299.

AVENUE WOODLAWN

Bungalow de 3 chambres à coucher, salon et salle à
manger en forme de L, salle de loisirs, douche au
sous-sol, garage, lot de 95' x 122'. Téléphonez à Louise
Fillion au 233-7963 ou 233-9299.

FATIGUÉ DE PAYER UN LOYER?

Voici la maison parfaite pour vous jeune couple.
Bungalow de 3 chambres à coucher décoré avec goût.
Beau lot, taxes raisonnables, situé à Saint-Vital.
Seulement \$30,000. Téléphonez à Louise Fillion au
233-7963 ou 233-9299.

NOUS SOMMES ICI POUR VOUS SERVIR

233-7963, 24 heures sur 24

BOUCHARD REALTY

433-7502

Saint-Pierre-Jolys

Venez à Saint-Pierre-Jolys
comparer les propriétés
et les prix



SAINT-PIERRE
\$55,000. Ne tardez pas pour
acheter ce "bi-level" de 2 ans, 4
chambres à coucher et foyer.
Situé sur une belle propriété de
10 acres, près de la rivière, à 2
milles du village. Service d'au-
tobus scolaire.



**SAINT-PIERRE - CAFÉ DE
PARIS** - Possède une licence -
"Cocktail lounge" - Salle à
manger pouvant accommoder
34 personnes. Beau grand lot.
Pour plus de renseignements,
téléphonez à notre bureau.



SAINT-PIERRE - \$26,900
Bonne maison de 4 chambres à
coucher près de l'hôpital et sur
un beau grand lot de 80' x 200'.
Réfrigérateur, cuisinière, ma-
chine à laver la vaisselle, sé-
cheuse et congélateur inclus.



**BRIC-A-BRAC - SAINT-
PIERRE** - Voulez-vous faire
\$20,000 par année? Venez voir
ce magasin de meubles neufs et
usagés. Logis de 3 chambres à
coucher inclus. Le tout pour
seulement \$39,900.

FERMES

SAINT-PIERRE - \$10,000
Beau lot de 2 acres boisées au
bord de la rivière, à un mille du
village.

**160 ACRES DE TERRAIN
AGRICOLE** déjà cultivés, à 2
milles de Saint-Pierre.

SAINT-PIERRE
70 acres de terrain boisé. Bun-
galow de 4 chambres à coucher.
Sous-sol complet. Deux petites
écuries. Le tout clôturé.

18 ACRES DE TERRAIN sur
chemin 59, à ¼ mille au nord
du village de Saint-Pierre.



DANIS REALTY LTD.

Tél.: 257-2570

125, chemin Sainte-Anne, Saint-Vital R2M 2Z1

SAINT-NORBERT - À VENDRE OU À LOUER - J'ai une
jolie "townhouse" située au 38 Villeneuve, 3 chambres
à coucher, sous-sol complet et lot demi-clôturé.
\$290,00 par mois. Téléphonez à Aline-R. Danis, rés.:
253-2102, ou DANIS REALTY au 257-2570.

PARC WINDSOR - Bungalow de 2 chambres à
coucher situé à une rue du chemin Elizabeth - A besoin de
réparations. Prix: \$27,900. Téléphonez à Claude Fré-
chette, rés.: 257-3962, ou DANIS REALTY au 257-
2570.

163 EUGÉNIE - Ce vieux château sort actuellement à
six familles - Un 76 appartement est aussi possible
dans l'immense sous-sol. Quelques réparations né-
cessaires pour y faire justice - Prix: \$66,900. Svp
téléphonez à Aline-R. Danis, rés.: 253-2102, ou DANIS
REALTY au 257-2570.



GEORGES D. BOHÉMIER COURTIER

519, chemin Saint-Mary, Winnipeg, Man., R2M 3L3



35 CRADDOCK

Maison idéale pour jeune couple. Lot bien boisé dans
un district tranquille. Garage. Cette maison de 5.3 x 95
mètres plus "log". Machine à laver, sècheuse, réfré-
gérateur et cuisinière inclus. Veuillez présenter des
offres.

SAINT-VITAL



Voici le moment d'isoler
votre maison ou votre
entreprise

- LA COMBINAISON
APPROPRIÉE
- Fibre de cellulose pour
votre grenier
- Isolement de mousse à
l'intérieur des murs
- Selon les normes
de la Schl (CMHC)
et de l'Hydro

Pour obtenir un devis
gratuit,
téléphonez au 256-0275.

HOMMES FEMMES DEMANDES

GAGNEZ FACILEMENT

DES \$ \$ \$

Vente facile de bas-culottes. Aussi
bas pour toute la famille, collants,
culottes, "briefs" et "bikini"
etc. Qualité et prix incom-
parables. Grátis instructions et
catalogue en couleurs.

Ecrivez dès maintenant à:



C.P. 252 - 580 rue Bertrand
Ste-Julie, Qué. J0L 2C0

TELEVISEURS ET FOURS À MICRO-ONDES À VENDRE OU À LOUER

Tél.: 233-1863

171, rue Marion

Saint-Boniface

Aurèle Dupuis, prop.

CARMAN MOXLEY RENTALS LTD

McKAGUE SIGMAR REALTY

Centre Southdale - 256-4356



SAINT-ANNE, MAN.
Bungalow de 6 ans, 2 cham-
bres à coucher - Grande cui-
sine - salle familiale - Garage
attenant - \$4,000 comptant.
Leo Grouette, 257-2363.

**TROIS MAISONS MOBILES
A SOUTHGLEN** - Une de 3
chambres à coucher - salle
familiale - \$22,900 - Une autre
de 2 chambres à coucher - 2
salles de bains - \$15,500 - L'autre
de 3 chambres à coucher -
En très bon état - \$20,900 - Leo
Grouette, 257-2363.

SAINT-BONIFACE
Propriété de revenus compre-
nant 3 appartements. En très
bon état. Près de toutes les faci-
lités. Garage pour 2 voitures.
Bel appartement pour proprié-
tairerie. Pour plus de rensei-
gnements, téléphonez à R. Lejeune
au 256-8793.

SAINT-VITAL - Une vraie maison sur un lot de 50' x 104'
au 38 Greenwood - 3 chambres à coucher - 1½ salle de
bains - Tapis mur à mur - SALLE À MANGER, etc., etc.
Prix: \$53,200. Téléphonez à Myrna Hill, rés.: 257-1695,
ou Aline-R. Danis, rés.: 253-2102, ou DANIS REALTY
au 257-2570.

207 HILL - Maison en bon état bien décorée et avec
sous-sol complet, situé au 170 Humboldt. \$1,900
comptant. Téléphonez à Fernand Desautels, rés.:
453-4131, ou à Yvette Pelletier, rés.: 233-9207, ou
DANIS REALTY au 257-2570.

SAINT-VITAL - Joli bungalow de 2 chambres à coucher
avec sous-sol complet, situé au 170 Humboldt. \$1,900
comptant. Téléphonez à Fernand Desautels, rés.:
453-4131, ou à Yvette Pelletier, rés.: 233-9207, ou
DANIS REALTY au 257-2570.

196 NOTRE-DAME - Bungalow de 2 chambres à
coucher avec garage - Libre IMMÉDIATEMENT. Prix:
\$27,500 seulement. Veuillez téléphoner à Aimé Fil-
lion, rés.: 233-0387, ou DANIS REALTY 257-2570.

METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, St-Boniface, tél.: 233-0182
Nap et Bernice Gagnon - Rés.: 269-3360

PETERSFIELD

Cette jolie maison de 2 étages est située sur une grande
propriété au bord de l'eau. 3 ou 4 chambres à coucher,
chauffage électrique, quai flottant et beaucoup d'autres
commodités. Cette maison est construite pour y demeurer toute
l'année.

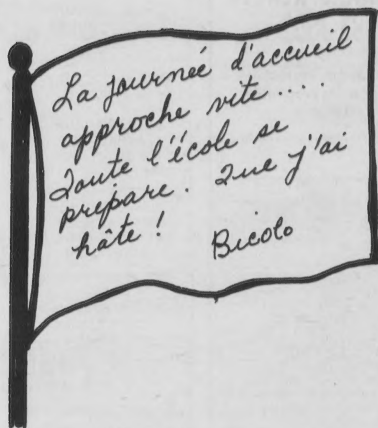
SAINT-VITAL - Jolie maison
1½ étage avec 2 chambres à
coucher - 2 salles de bains -
située sur un grand lot - proche
de toutes commodités et trans-
port.

POPLAR BAY - Joli petit
chalet au bord du lac - 70 milles
de la ville - On demande
\$27,000.

MORRIS - MAN. - Morceau
de terrain zone M2 - Industriel.
Eau, électricité et égouts. Pos-
session immédiate.

RUE KITSON \$39,000.00
Maison de 1½ étage, 4 cham-
bres à coucher, salon, salle à
manger, tapis mur à mur, 2
salles de bains. Chambre sup-
plémentaire et "sauna" au sou-
basement. Fenêtres toutes sa-
sons. En très bon état. Garage.

**BOULEVARD PROVEN-
CHER** - Grande propriété com-
merciale zone C2. Construite
en blocs de ciment.



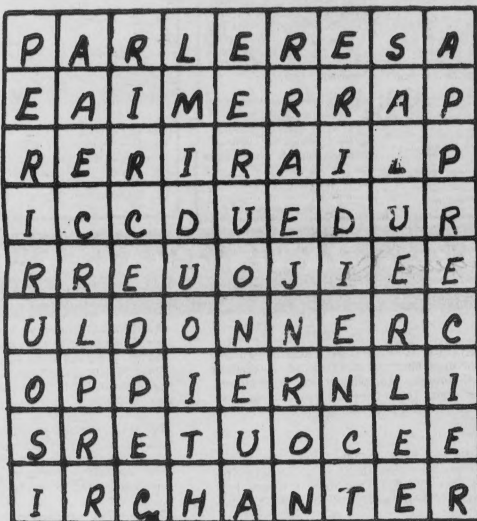
La JOURNÉE D'ACCUEIL

Durant cette semaine, ton école organise la **journée d'accueil**.

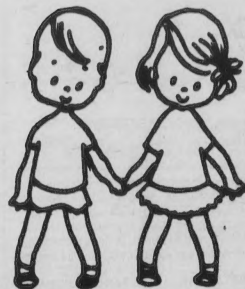
Pour te préparer voici un **MOT MYSTÈRE** avec des **MOTS** bien **SPÉCIAUX** que tu entendras durant la semaine et que tu utiliseras certainement durant toute l'année.

Le **MOT MYSTÈRE** a 10 lettres.

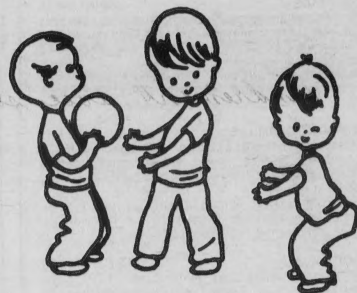
Parler
Sourire
Donner
Écouter
Saluer
Aimer
Pardonner
Rire
Chanter
Jouer
Dire
Prier
Apprécier



TOUT LE MONDE EST LÀ?



"PARLONS-NOUS!"





VIENS JOUER AVEC NOUS!

Petit "test" de l'amitié.





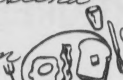
1. Je m'intéresse aux nouveaux élèves de ma classe
2. Je suis toujours prêt à participer aux activités de ma classe
3. J'accepte les bonnes idées des autres
4. Après une dispute, je m'excuse et je pardonne
5. Quand je perds aux jeux, je garde quand même ma bonne humeur
6. J'aime me déranger pour rendre service à mon institutrice ou à un copain
7. Je suis prêt à écouter les autres
8. Je n'ai pas peur de sourire et de saluer ceux que je rencontre
9. Si quelqu'un se fait mal, je l'aide au lieu de rire de lui
10. J'aime mon école, j'en suis fier et je le dis




Si tu as 4 "oui" tu as encore du travail à faire.
Si tu as 7 "oui" c'est encourageant, continue, ça viendra!
Si tu as 10 "oui" c'est merveilleux! Tu sauras certainement te faire de nombreux amis et semer la joie et l'amitié autour de toi!







Quelque chose qui s'attrape






Jean  se réveille avec le sourire .





Il se sent différent. "Je crois que j'ai attrapé quelque chose !" se dit-il.


Pourtant  n'est pas malade. Il saute en bas de son . Il met ses  et descend l'  à la course pour prendre son .

"Bonjour maman !"  dit  avec un beau .

elle le regarde. Aussitôt son visage s'illumine. "Bonjour ". Petit Pierre  est dans sa . Il n'est pas content.  arrive et l'embrasse sur la joue. Petit  se met à .

 approche sa  de la . "Bonjour Chéri," dit  avec un beau .

"Bonjour papa" dit  avec un  radieux. Petit  le regarde tendrement avec son joyeux .

"Il y a quelque chose qui s'attrape ici" dit  en faisant disparaître son air soucieux.

,  et petit  se regardent. Ils regardent . Hé, oui, sur son visage il y avait un gros .

Voici Alain.

Il d ---.

Il est très f -----

Toute la journée, Alain va à l'é ---.

Alain a - ans.

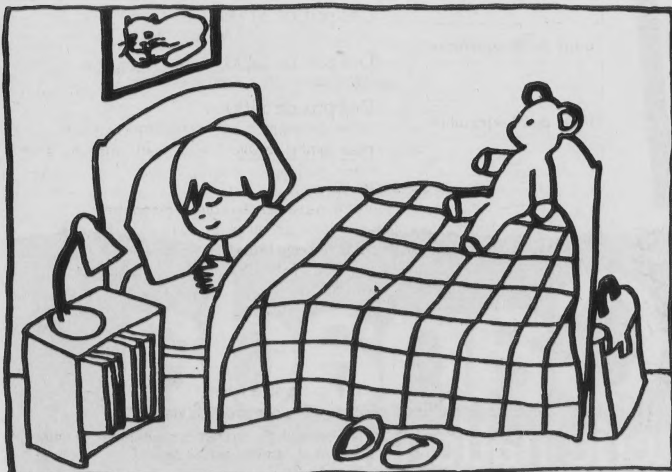
Colorie Alain.



Réponse: Mot Mystère
Accueillir



* MEMBRE GAGNANT *
* No 4068 Daniel Régnier *
* Saint-François-Xavier *



ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta Carte de Membre. A chaque semaine un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom:

Adresse:

Code postal:

Age: Grade:

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ELECTRICITE
Fontaine & Compagnie
165, boulevard Provencher, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

VOTRE ANCIEN AGENT
DES PRODUITS RAWLEIGH
est de nouveau à votre service. Pour tous vos besoins,
adressez-vous à: **A. Brunel,**
146, rue Darwin.
Tél.: 257-3718.

tél.: 233-7835
rinella printers limited
129, rue Bertrand, saint-boniface.

EN AJOUTANT 4 TIRAGES SUPPLÉMENTAIRES

**Loto Canada
en met encore
plus!**

Le billet du tirage de la Rentrée du
1er septembre est aussi valide pour
les tirages supplémentaires des
8 15 22 et **29** septembre.

Peu importe le jour où vous avez
en main votre billet de la Rentrée,
vous pouvez être gagnant.

Aussi, vérifiez bien sur la liste
ci-contre. Tout en surveillant les
prochaines listes que nous
publierons à mesure des tirages.



NUMÉROS GAGNANTS DE LA RENTRÉE LE 1^{er} SEPTEMBRE

800 PRIX DE \$5 000 À GAGNER									
A163467	A393776	A400701	A615603	A435117	A654381	A674251	B126792	B181138	B225201
B345059	B405071	B440421	B561337	C159285	C217277	C232503	C350416	C382537	C430135
D121292	D180893	D424063	D567262	D575913	D657405	D105254	E153008	E159066	E501567
D441129	E467264	E725363	G377605	G344355	G447191	G455944	G507411	G584880	G594383
H640932	J387780	J504524	J618819	J116817	K178844	K327263	K278480	L364920	L435233
K478134	K498974	L139055	L584111	L173993	L228487	L587783	L631122	H17894	H680876
K300255	K381409	H428754	H254625	H582577	H586072	H624667	H625008	H279158	H299770

800 PRIX DE \$500 À GAGNER									
A111926	A114633	A115818	A122377	A122988	A131500	A137516	A138711	A152681	A153907
A160735	A164593	A172527	A180087	A192408	A199006	A204851	A207951	A214448	A214452
A224747	A227977	A228298	A240555	A246114	A264007	A284783	A285379	A308259	A301376
A345928	A375568	A371143	A371368	A381476	A381481	A409444	A419843	A420917	A426920
A441129	A467264	A472172	A503220	A507444	A514009	A517946	A543939	A557540	A579122
A608400	A611526	A623682	A626390	A643780	A643823	A650317	A654554	A664685	A674318
B050568	B115484	B122961	B123573	B133907	B125064	B125623	B127903	B137082	B142426
B202569	B217019	B220357	B256395	B259797	B262182	B283741	B284368	B300540	B306384
B316344	B321677	B323338	B335576	B335633	B336713	B343036	B344779	B354634	B376993
B394208	B403408	B405230	B413000	B419194	B425518	B437480	B449421	B474502	B474548
B502420	B513903	B534448	B563664	B56512	B585993	B570717	B580430	B590388	B601668
B619687	B629429	B630539	B631618	B634620	B635170	B637193	B650331	B654524	B656497
B675158	C101671	C110144	C132281	C140299	C147480	C148259	C148994	C152353	C154964
C186314	C191184	C192863	C198227	C201081	C213953	C223973	C228056	C238503	C239486
C254336	C269981	C278180	C293374	C299443	C302728	C311770	C313100	C324859	C329181
C361968	C366679	C373908	C385874	C390400	C39667	C393463	C404406	C415874	C418799
C427980	C436803	C439962	C440054	C441761	C448773	C448908	C454446	C464458	C470810
C502209	C525708	C530263	C539337	C542585	C601516	C603759	C604880	C629931	C651008
C608930	C109076	D125076	D127721	D140677	D149982	D178223	D191353	D197294	D197765
D203195	D216491	D247914	D258014	D261920	D264709	D268001	D278545	D298685	D309438
D357466	D386185	D395034	D400832	D410000	D414497	D424173	D432552	D447001	E451708
D473112	D474666	D474796	D478054	D492405	D496339	D509949	D512654	D517478	E460765
D509496	D567223	D568077	D579807	D583762	D586756	D605509	D613727	D627341	D629345
B613824	D645978	D662965	D663327	D675154	D675534	E128129	E134789	E139709	E141341
E175223	E178558	E180943	E191624	E194926	E200708	E224584	E234797	E236242	E243311
E264595	E292830	E305834	E318113	E321920	E325619	E331719	E343694	E351270	E354527
E365463	E404390	E415910	E421148	E440634	E449051	E461714	E474012	E488647	E510198
E563621	E569953	E595209	E598128	E624110	E638446	E659040	E674800	E684820	E702223
F113967	F122439	F149475	F150962	F151715	F179903	F179903	F179903	F183430	F200282
F231425	F254180	F257470	F261729	F265494	F268080	F272597	F280527	F297113	F295564
F305624	F307987	F315111	F362004	F365086	F376340	F380067	F382481	F394481	F400467
F405229	F429840	F462659	F466062	F473050	F487059	F507425	F579114	F579729	F580409
F537173	F540872	F552573	F564915	F565122	F566164	F627553	F638585	F650117	F650300
F588723	F589949	F593243	F596244	F599612	F620391	F627052	F638585	F650117	F650300
G106117	G108020	G109775	G111610	G114766	G120140	G120140	G120140	G120140	G120140
G149146	G146051	G147677	G147677	G147677	G147677	G147677	G147677	G147677	G147677
G257897	G261365	G281090	G284796	G306722	G309638	G311082	G320841	G325705	G331777
G355391	G360742	G374014	G384353	G393404	G416221	G434932	G434932	G434932	G434932
G495934	G524171	G528247	G537000	G537000	G557911	G558312	G563718	G567281	G569700
G636756	G637826	G638419	G642908	G667229	G674071	G678912	G103230	G110397	G113031
H133673	H137361	H139284	H146685	H173165	H174621	H190795	H176525	H176525	H176525
H267776	H270485	H271767	H271869	H280932	H280932	H280932	H280932	H280932	H280932
H348037	H363807	H373190	H378789	H391955	H423217	H441667	H441737	H446367	H447294
H495317	H502875	H521623	H507508	H531211	H545846	H545857	H546056	H546056	H546056
H616813	H617900	H623950	H651630	H658996	H666314	H670480	H673707	H100870	H118689
J179218	J181863	J203060	J209282	J211713	J214498	J245310	J255498	J264280	J264930
J311027	J315626	J323282	J331322	J359553	J363791	J384171	J471022	J478335	J469992
J412925	J435589	J439887	J444396	J450371	J450771	J450771	J450771	J450771	J450771
J526890	J544007	J550271	J560574	J563526	J565991	J567273	J576724	J640474	J640474
J629510	J634994	J660060	J660242	J660314	J660405	J663922	J679482	J679482	J679482
K134648	K135589	K135652	K138886	K139022	K143721	K148968	K140434	K144612	K162441
K192740	K200202	K204468	K205178	K213464	K222333	K229309	K246624	K277078	K280346
K306676	K320671	K330135	K331056	K332138	K346704	K358544	K371108	K385155	K391069
K431196	K435055	K439633	K466122	K466906	K467272	K468330	K479473	N504500	N506836
K527673	K533696	K575372	K577164	K585871	K595335	K599797	K604999	K610021	K615991
K650003	K651558	K654832	K656228	K672020	K679276	N105184	N108746	N108746	N108746
L150549	L166431	L180578	L181000	L181849	L189486	L190750	L208155	L230120	L233566
L238876	L254122	L259281	L280799	L298915	L299647	L303136	L310316	L316218	L317577
L32904	L338566	L347563	L351196	L371000	L376144	L383670	L385331	L387101	L388256
L407806	L408901	L416577	L436455	L440830	L454610	L463801	L464497	L473922	L475612
L501346	L505753	L512465	L513455	L522748	L533901	L538613	L575813	L581805	L570825
L595388	L607537	L626907	L629588	L630248	N116285	N117533	N118124	N137999	N187012
N217399	N335825	N506622	N253637	N259041	N280348	N284064	N300063	N300771	N305968
N311485	N318884	N324149	N363358	N4354252	N458513	N372224	N378995	N382461	N389190
N456938	N457969	N458243	N465867	N469136	N479267	N483727	N494209	N501461	N510389
N529436	N531936	N541582	N546248	N553552	N571880	N583713	N602535	N610372	N616965
N623154	N625413	N627138	N653712	N670182	N672645	N674694	N679792		

NUMÉROS GAGNANTS DES TIRAGES SUPPLÉMENTAIRES

Tirage du 8 septembre

L582556

Tirage du 15 septembre

Tirage du 22 septembre

Tirage du 29 septembre

Chaque numéro gagnant des
tirages supplémentaires est
décomposable comme suit:
Un prix de \$100 000
(lettre série exacte + numéro complet)

Des prix de \$1 000
(lettre série exacte + 5 derniers chiffres)

Des prix de \$200
(lettre série exacte + 4 derniers chiffres)

Des prix de \$100
(lettre série exacte + 3 derniers chiffres)

Des prix de \$25
(lettre série exacte + 2 derniers chiffres)

Si la liste ci-dessus et la liste officielle de l'ordinateur ne concordent pas, celle de l'ordinateur prévaudra.

Loto Canada

La loterie nationale